



Het leven van S. Amor, S. Landrada ende S. Amelberga, die gheviert worden te Munsterbilsen, te Maestricht, te Ghendt ende elders

<https://hdl.handle.net/1874/26384>

Het Leuen
VAN S. AMOR,
S. LANDRADA,
ENDE S. AMELBERGA:

Die gheviert worden te Munsterbilzen /
te Maestricht/te Ghendt/esi elders.

Wt de Latijnsche exemplaren van Theodoricus Abt, Lauré-
tius Surius, ende Ioannes Molanus, ende M. S.

Verduytst

Door P. CORNELIS THIELMANS, doer
ter tpi Guardiaen van Maestricht.

S. LANDRADA, S. AMOR, S. AMELBERGA.



S. Amor Diaeken Patroon, S. Landrada Maghet ende Funde-
tersse van Munsterbilzen, ende S. Landrada Magbet Dif-
cipulinne van S. Landrada Abdisse.

BIBLIOTHEEK
MINDERBROEDERKLOOSTER

TOT LUYCK,
Op Leonardt Street/ gezworen Boekdruckes.
Anno 1629. Superiorum permissu.

APPROBATIE.

De beschryvinghe der Legende van S. Amor Confesseur, van S. Landrada maghet, ende S. Amelberga maghet, beschreuen int Latijn dooz den **S. Abt van S. Trupen** Theodoricus, Laurentius Surius, ende Ioanne Molano Doctor inder Godheyt/ ende ghescreuen Exemplaren/ ende lessien die in **S. Servaes Kerck** est te Wilsen gebrychte worden/dooz den **C.P. Cornelius Thielmans**, doen ter tijde Guardiaen van Maestricht/ int Duytsch ouerghesedit / is weerdich om ghedrukt te worden ter gloorie Gods/ ende der voorschreuen heylighen. Gegeuen tot Antwerpen den xvij. Junij des jaers M.DC.XXIIII.

LAVRENTIUS BEYERLINCK

Canonick ende AertsPriester tot Antwerpen, ende Visitateur vande boecken.

Approbatie vanden E. P. Commissaris Generael.

Approbatione & examine ad id requisitis , & à me visis , facultatem facimus Venerādo admodum Patri F. CORNELIO THIELMANS Confessori & Prædicatori, tunc temporis Guardiano Traiectensi , atque nunc Sororum nostrorum Annuntiarum Antuerpien. Patri Confessario typis & prælo mandandi vitas S. AMORIS Confessoris, S. LANDRAE Virginis, & S. AMELBERGAE etiam Virginis. Datum in nostro Conuentu Minorum Bruxellensium 22. Junij, 1622.

Seruus

F. ANDREAS A SOTO Commissarius Generalis, &c.

Bibliotheek

MINDERBRUEDERS

WAERT.



AEN DE VOL-EDELE,
GENEREVSE, WELGHEBORENE
VROVWE,

V. MAGDALENA VAN ELTZ,
PRINCERSSE, ENDE ABDISSE
des Vren / Adelpcken / Werelcken
Stift Munsterbilzen / Heredynen / Wel-
len / Haccourt / Hallemban / Cleynne
Spauwen / Bergh / etc.

HENADIGE PRINCERSSE ;

GAlsoo den Heydensche Ora-
teur Cicero seydt, dat die Hi-
storie is een ghetuyghe der tyden , een
licht der waerheyt , meestersse des le-
uens, ende een boetschappersse der out-
heyt , soo ist seer oorbarelyck vele heyl-
iche historie te kennen , ende daer in
gheverseert te syn, op dat wy , by exem-
pelen van andere menschen leeren mo-

A 2 ghen

ghen profytelycke dinghen nae te volghē, ende schaedelycke te wachten. Ende op dat van allen menschē bekēt worde die edelheyt, ende heylicheyt der Heylighen uwer Kerckē,
S. Amoris, S. Landrade, ende S. Amelberghē, die te Munsterbilsen certyts hebben ghewoont, ende nu aldaer rusten, soo hebbe ick (daer toe ghebeden synde) voor my genomen ter eere ende glorie Godts, ende sijnder voorschreuen Heylighen, ende uwer heyligher plaetse, ende vergaderinge int licht laeten comen, haer lieden heylisch leuen ende salighe doot: wāt soo die H. Engel Raphael tot Thobiam seyde, *Des Conincks verholentheden te verborghen is goet, maer Godts wercken te openbaren, ende te belyden, dat is eerlyck.* Ende soo veel te meer heb ick my begeuen tot desen

sen aerbeyt , eensdeels om dat ick
wiste uwe Edelheyt dit werck aenge-
naem te wesen , eensdeels oock me-
de , mits dat Heylighen syn van ons
Vader slant , ende vā dese contreyen ,
ende plaatzen van Edelen bloede
ghesproten , ende te Munsterbissen
hebben ghewoont , ende nu rusten
voor een groot deel .

O Heylige plaatse , die vā Godt
begaest is met sulcke heylige pan-
den ! Ick en weet niet ofter eenich
Bisdom is dat met soo veel Heyli-
ghen vereert is , als het Bisdom van
Luyck. Wildy dit eens sien Genadi-
ghe Vrouwe ? *Het Bisdom van Ant-
werpen* , heeft dese Heyligen , S. Loye ,
S. Gummarus , S. Fredegandus , S.
Nortbertus ende Oelbertus . *Het
Bisdom van Atrecht in Artoys heeft*
dese Heylighen , Vedastus , Hadul-

phus, Vindicianus, ende andere Bis-
schoppen die te Cameryck hebben
gheresideert. Item Ragnulphus, Ber-
tilia, Chilianus, Vulganius, Leodega-
rius, Vigor, Fursæus, Iorius, Broeder
Pacificus. Te Doway, S. Amatus,
Maurontus, Onesimus, ende Gurdi-
nellus. Te Aquiscincti syn Gordanius,
ende Gosuinus. Te Marcenen
syn, Rictrudes, Ionatus, Eusebia, en
Gertrudis weduwe. Te Donon syn
Rangenfredes, Regina, Aldebertus
ende Aua. By de welcke ick voeghe
S. Remigius Apostel van Vranck-
ryck, ende S. Lodewyck Coninck
Heere doen van Artoys.

T' Bisdom Audomarenfis oft S. Omer
in het selue lant van Artoys heeft de
Bisschoppen van Terwanen, S. Au-
domarum, Erkenbodo, Hunfridus,
Folquinus, Bainus, Ité noch andere
in heylicheyt vermaert, S. Bertinus,

Mommolenus, Victricius, Siluinus,
Fuscianus en Victoricus. Item Gri-
baldus, Gerardus, Agilon, Iosciō, Ber-
nardus den penitent, Walbertus, Ro-
trudes, Venātius en Itisberga. By de-
se hangt oock die van Terwanen,
S. Lābertus, Andragesina, Aistreber-
ta, en Godefridus Bisshop, ten waer
dat ghy wilde seggen dat sy het vol-
genden Bisdom toequamen.

T' Bisdom van Bononien, gemeyne-
lyck Bolonien genoemt in Vranck-
ryck, is nu eerst vortsgecomen wt de
ruine vā Terwaenen, houdt daerom
oock een deel onder haer van Belgij
oft Nederlāt, waerō wy oock haer ee-
nige Heylige toeschryue als Vulma-
rus, Bertulphus, Berta. By de welcke
ick toeworpe, Pieter Abt, dé Coninc
Godefroye, en Pieter vā Lutzburgh
Sone des Graue van S. Paulus. Eerst

ist een stadt geweest van Nederlant,
ende gelyck nu, soo heuet vā oudts
een eyghen Bisschop gehadt, soo
het blijckt wt Robertus Norman-
nus Abt *Montis naualis*, wt het leuen
van S. Bertulphus, ende wt andere
schriften.

In sap-
plemēto
Sigiber-
ri, anno
1160.

*T' Bisdom van Brugge in Vlaende-
ren*, heeft voor Heylighen, S. Do-
natianum, Arnulphū, Godoleuam,
Gutagonum, Trudonem, Rember-
tum, Anscarium, Ilherum, Carel
den Graue, den Sone van S. Hanu-
tus. Item Gualterum Bisschop, Gor-
ninum, Torphimum, Achas, Geor-
gium den rechtveerdighen, ende de
ghedenckenisse van het H. bloet
Christi.

T' Bisdom van Cameryck, heeft
desē HH. Bisschoppen, S. Gangeri-
cus, Autbertus, Vindicianus, Hadul-
phus,

phus, Ablebertus, Theodoricus, Io-
annes. Item Maxellendis, Sarius, Iu-
nianus, Liffardus, Valeria, Pollona,
Olla, Saturnina, Arcadrus, Hugo,
Waldestrudis, Aya, Veronus, Vincé-
tius, Landricus, Dentlinus, Alde-
gundis, Aldetrudis, Madelberta,
Gislenus, Lambertus, Berlerius, Leo-
chadia, Sulpicius, Landalinus, Do-
mitianus, Adilenus, Aibertus, Vrs-
marus, Erminius, Theodulphus, A-
moluinus, Abel, Vlgisus, Hidulphus,
Amelberghe weduwe, Dodo, Bu-
chardus, Raineldus, Grimoaldus,
Gundulphus, Hiltrudes, Otto, Adal-
gisus, Humbertus, Quinibertus,
Drogo, Saluius, Superius, Wasnul-
phus, Badilo, de Reliquien vanden
Paus Marcellus, van Petrus en Mar-
cellinus, Bruno Bisshop van Colen,
Fastrandus Abt, Mombolus. Sommi-
ghe

ghehanghen Celsum daer by, ende oock de doot van Iacobus Auefnensis.

T' Bisdom van Deuenter ouer de Ysle, heeft dese Heyliche, S. Lebnius, Lutgerus, Radbodus, Marcellinus, Plechelmus, de reliquien vā Mildrada, Gerardus dē grooten, ende Irmgardis dochter des Graue van Zutphen.

T' Bisdom van Gendt in Vlaenderen heeft dese Apostelen, S. Amandum. Inde Cathedrale Kercke S. Bauo, Liuinus, Brietius, Macarius, Landoaldus, Amantius, Adrianus, Pharaildis, Vinciana, Landrada, om dat sy een deel van de ghebeente heeft, Adeltrudis, Julianus, Ida, de Reliquien van Pancratius. In Blandyn heeft Amelberga Maghet, Florbertus, Wandregisilinus, Wulfram,

framnus , Ausbertus , Bertulphus ,
 Guduualus , ende Winnuualocus .
 In Truryn , Cerulphus , Basinus ,
 ende de dochter Aldegunde . Te
 Dermonde , Hiluardus ende Chri-
 stiana : Item Dunstanus , Adalardus ,
 Coleta maghet , Hilderbertus , Co-
 lumbanus .

*T' Bisdom van Groeninghen in Vries-
 lant* , heeft voor de eerste Predican-
 ten ghehad die Vtrecht ghehadt
 heeft , princepaelyck nochtans S.
 Bonifacius , Ludgerus , ende Otgerus .
 Item voor Martelaers , S. Walfri-
 dus , ende Radfridus . By de welc-
 ke ick stelle S. Wicbertus , Wille-
 hadus , Anscharius , Rembertus ende
 Iosephus .

T' Bisdom van Harlem in Holland
 heeft voor Heylighen S. Adalber-
 tus , Iero , Engelmundus , ende de

memo-

memorie van het H. Sacrament
t'Amsterdam.

Het Bisdom van Ipres in Vlaenderen heeft wt Terwanen S. Hunfridus ende Maximus. Item S. Winocus, Lewyna, Ida : de Reliquien van SS. Osualdus, Walburgis ende der broederen : Sidronij , de fame hanght daer by Godehardus.

T' Bisdom vā Leeuwaer den in Vrieslant hebben met hun martyrie ende bloet verlicht S. Bonifacius Artsbischop, S. Eobanus , ende die andere medegesellen. In het selue Bisdom hebben gaeaerbijt S.Odulphus, Wulframinus, Ludgerus,ende die Abiten S. Fredericus ende Siardus.

Artsbisdom van Mechelen heeft voor haer Heylighen S. Rumoldus, Libertus , de memorie van het H. Sacrament van miraeckelen te Brus-

fel, S. Gudula, Guido, Halena, Wi-
uina, Fledericus : Berlendis, Nona,
Celsa, Verona, Ermelendis, Hime-
linus, de Reliquien van S. Adrianus,
Hermes, Cornelius, Ciprianus, Ce-
lestinus, de memorie vande victorie
teghen de Nordmannen, den sterf-
dach van Ioannes Ruisbroeck, de
bekeeringhe der fundateurs van Af-
fligem, Radulphus, Bonifacius Lau-
sanensis, ende fiere Margrietke van
Louen.

In Middelburghs Bisdom in Zeelant
hebben ghearbeyt S. Willibrordus
Apostel van Zeelant, ende S. Frede-
ricus. Het selue Eylant heeft Ormu-
tio den Apostel Gasparem gegeuen.

T' Bisdom van Namen, heeft S.
Geertruyt, Begga, Pipinus met de
huysvrou Iduberga. By welcke ick
voeghe S. Arnulphus Metensis, en
Cuni-

Cunibertus van Colen Bisschoppen.
Heeft daerenbouen S. Geraert , de
reliquien van S.Eugenius,ende Leo-
degarius,Eloquius,Nuncius,Foran-
nanus,Walherus,Fredegandus,Gui-
bertus , de Reliquien van S. Exupe-
rius,Maclouij,Marij,Ragenufla,A-
dilia,Rolendis,Ida in Ramæia,Ma-
ria Oigniacensis,Lutgardis , Arnul-
phus Cornibout.

*Het Bisdom van Ruremunde in Gel-
derlant heeft de H. Wiro , Plechel-
mus , Otgerus , Gerlacus , ende den
Sterfdach van B. Dionisius Carthu-
sianus.*

*T' Bisdom van T'Shertogenbosch in
Brabant heeft haer Apostelē S. Wil-
lebrordus,ende S. Lābertus. Item S.
Dymna maghet , Gerebernus Prie-
ster,Oda maghet ende Odrada.*

*T' Bisdom van Dornyck , heeft de
heyli-*

heylighē Eleutheriū, Piatum, Chry-
solium, Victricium. In Nouiomo, S.
Medardus, Acharius, Eligius, Mom-
molenus, Eunucius : Item S. Aman-
dus, Andreas, de Reliquien vā S. Ci-
ricus. Item S. Eubertus, Euerardus,
Arnulphus, de Reliquien vā S. Cal-
listus, ende S. Nicasium.

Artsbisdom van Vtrecht, heeft me-
de S. Willibrordū Artsbisschop vā
Vrieslant, ende Switbertum sijn me-
bisschop, Acca, Wigbertus, Wili-
baldus, Winiboldus, Lebuinus, de
broeders Evvaldos, Werenfridus,
Adalbertus ende Marcellinus, die
t'gelooue hebben ghepredickt den
Vriesen, den Saxen, dé Trichtenars,
den Groeninghen, de Ouerysselschē,
den Hollanders, den Gelderschen,
en den Zeelanders. By hun zyn ge-
comen Bonifacius Aertsbischop,
Eoba-

Eobanus, Athalarius, ende de andere
medegefsellen Wiro, Plechhelmus,
Otgerus, Gregorius, Ludgerus, Wil-
leicus. By de welcke ick wt Engelat
hanghe, S. Wilfridus, Egbertus,
Wilgilius: ende wt Vranckrijck S.
Wulframnus: wt Duytflant, S. Lul-
lus, Engelbertus, ende Aleidis. Het
selue Bisdom heeft oock S. Frederi-
cus, Odulphus, Radbodus, Cunera,
Soter, Lidwygis, Geertruyt van Oo-
sten, Adulphus Bisschop, Conradus,
Hungerus, Bernulphus, de Reli-
quien van S. Agneet, Pontiani, Pan-
cratij, Benigni ende Eusebij.

T' Bisdom van Trier soo het be-
grijpt het Hertoghdom van Lut-
zenburgh heeft S. Willibrordum,
Petrum van Lutzenburgh, Schetze-
lonem, Gangoricum, Hunfridum,
by welcke ick stelle Bodonem ende

Dago-

Dagobertum.

T' Bisdom van Luyck en is niet minder van Heylighen, maer wel meerder. Het heeft voor Heylighen S. Maternum, ende eenighe andere Bisschoppen van Trier, Martinum Apostel van Haspengau: Bisschoppen van Tricht op de Maze, oft om beter te segghen Bisschoppen van Tungeren, S. Seruatium, Cädidum, Doimitianum, Monulphum, Gundulphum, Perpetuum, Euergillum, Ioannem genoemt het lam, Amandum, Remaclum, Theodardum, Lambertum. Bisschoppen vā Luyck, S. Hubertum, Floribertum, Woldodonem, Albertum. Item Gregorium den Thiensten, Madelbertam, Rupertum, Babolenum, Berchariū, Popponem, Quirinum, Agilolphū, Simmetrium; Sigibertum, Beregi-

B sum,

sum , Theodoricum , Mononem :
 Carolum magnum , Leopardum ,
 Speum , Gitzelinum , Gregorium
 Abt, Hadelinum , Trudonem ; Eu-
 cherium, Libertum, Godegrandum ;
 Christinam, Euermarum , Landoal-
 dum, Amantium, Adrianum , Vin-
 cianam , Harlindem , Renulam ,
 Maurum , Bertuinum , Foillanum ,
 Vltanum , Mengoldum , Odiliam , O-
 dam , Pompeium , Oduinum , Gual-
 terum , Adiliam , Iulianam , Iuet-
 tam , Simonem , t'beghinsel van
 het Feestdach des H. Sacrament des
 Autaers. Ende uwe E. Patroon , en-
 de Patroonersse die te Munsterbil-
 sen syn , ende hebben gheweest en-
 de gheleest

S. Amor Belyder ende Diaken,

*S. Landrada Maghet, Füdaters-
 se van Munsterbilsen,*

Ende

Ende S. Amelberga Maghet.

Alsoo dat ick wel mach segghen
 dat V. G. plaelse heyligh is , daer
 sulcke Heylighesyn rustende , ende
 hebben gheleeft. Eertyts is v plael-
 se *A belluis* , *Bellua* , vande vremde
 beeisten ende dieren , een plaelse
 van wilde dieren ghenoemt : maer
 nu wordt sy Belysia , dat is *Bene*
Elysia ghesleydt , *de Elysia Beatitu-*
dine , van de saelicheydt der plael-
 se , soo om de ghenuchelycke bos-
 sachtighe plaetse , soo om de ouer-
 vloedicheyt der waeteren , ende fon-
 teynen , soo om de soeten honich-
 raet der Byen , ende principaellyck
 der hemelscher biekens uwer Heyli-
 ghen by v lieden rustende. De Hey-
 lighen comen ons in ons wterste
 teghemoet , ghelyckt blyckt int le-
 uen van S. Trudo, daer hem de HH.

in sijn dootbedde gemoete : Syn onse aduocaeten by Godt , beschermers der plaetsen daer sy rusten , comen ons in ons doot-bedde besoeken . Gelyckt blijckt in de doot van den H. Arnulphus , die van Soissons tot Aldenburgh in Vlaenderē trock , ende daer sterf , ende worde in sijn doot-bedde vande Heyligen des hemels besocht int iac 1087. den 15. Augusti .

Wt de Heylighen van dese onse Nederlāden int cort in alle Bisdommen verhaelt canmen bewysen de outheyt ende ongheschentheyt des catholycke oude gheloofs , het welcke , nach het seggen S. Augustini , *Den meesten ryckdom , besittinghe ende eere van de werelt is.* Dat woort *Catholicum* , Catholyck , en rieckt niet ketraghtich , het en heeft noch Marcion ,

cion , noch Apelles , noch Montanus , Menno , Lutherus , Caluinus voor Autheur. Ten is van gheene menschen ontleent oft gehaelt (seydt Pacianus) dat soo veel eeuwen geduert heeft , laet ons volghen den wegh van de Catholycke leeringe , de welcke van Christus af door de Apostelen tot onsen tyt gecomen is , ende van onsen tyt tot onse naemelinghen vortgaen sal , door de gedurighesuccessie der Bisshoppen d'een nae d'ander volgende , ende door de eenstemminghe der volkeren . Soo vermaende de Heyligen te volghen Ioánes Clarius Doctor inde Godtheyt te Louen (wiens lessien ick gehoort hebbe) maeckende dit Epigramma ter eeran der Heylighen des Nederlants aldus :

Epistola
I. ad
Sym-
pron.

En tibi iam varijs sectis, dissecta, resecta

*Belgica terra tuos, qui te genuere parentes ;
 Et proauos, Abauosq; tuos, quos vna beatit
 Religio, Latio quam cœli clauiger olim
 Intulit, ac nostrum pariter diffundit in orbem :
 Quid dubia incertis erras ambagibus ? Istos
 Et fidei, & vita, morumq; imitare magistros.*

Och oft onse Hollanders het ouerghelooue , t'welck sy vande Romeynen door Willibrordus ende Bonifacius , &c. ontfanghen hebben aan hunne naecomelinghen ouerleuerden ! Och oft sy de oude onderhoudinghe der Religie , door de welcke de Republycke nu 900.in ruste gheweest is onderhielden ! Och oft sy de oude strengicheyt, door de welcke alle nieuwe leeraers ghestrafst worden noch hielen , soo en soude het nieu gelooue van Menno , Luther en Caluinus daer gheen plaetse hebben , sy souden ghepresen worden van datse de outheyt onderhielen ,

len, daer sy nu ghelaeckt worden ,
datse die verworpen , ende de nieuwicheyt aennemen.

Dese dry Legenden, Ghenadige Princersse, hebbe ick tot uwer G. versoeck, ouer 18. iaeren Guardiaen synde doen te Maestricht , wt den Latyne ouerghesedt wt Theodoricco Abt van S. Truyen , Laurentio Surio , ende Ioanne Molano Doc-toor in de Godtheyt tot Louen, ende wt v. l. oude Schriften, ende oude Lessen van S. Seruaes Kercke. Nemt dan G. V. in dancke dese corte Legende uwer Heylighen , welcke ick onder de Sauuegarde,bescherminge van uwe G. hebbelacten wtgaē, om datse te beter , ende liuer van alle Catholycken , namelycke van uwe Ed. Mevrouwen en ondersaetē ontfanghen, ghelesen, ende ghehandelt

soude worden. Ick bidde Godt den
Heere hy uwe Genade geliue lan-
ghe in gesontheyt te bewaeren tot
sijnder eere , glorie der Heylighen ,
profyt ende vermeerderinghe uwer
Heredyen, ende weluaren uwer on-
derdanen. Wt ons Cōuent der Min-
derbroederen binnen Antwerpen
den 12. Iunij , 1622.

Vwer Genade ootmoedich Dienaer

*B.CORN. THIELMANS, nu int
Conuent der Minderbroederen
binnen Maestricht Pater Se-
nior,*



RYMDICHT TER EEREN van S. LANDRADA Fundatersse van Munsterbilsen.

Let ons verblijden inden Heere/
Het feestdach vieren met groter eere/
Dan S. Landrada tot haerder vromen/
Die inden hemel is op genomen.
Van haer opnemen sijnse verheughte
Te Munsterbilsen maeckten vreughten
Want sy lof Gode geuen
Die haer Patronesse soo heest verheukt.

Sy heest wel verdient door haer goet leuen
Van Gode haer hupdegom aldus te sijn
verheuen
Nae de siele in des hemelschen throon/
Daer sy nu leeft claer blinckende schoon.
Door de deughden perfect ghy de werelt
verlichten/
En leuen onbeulecht/ginghy een Kerk
ke stichten/
Als een lelie onder de blommekens reyn
Tot Munsterbilsen op den pleyn.

Heer mindelyck waert ghy tot alle menschē/
Die droeuighe troosthy nae haere wenschen/
Ghy hebt ons die deught gheleert/
Daerom

Rymdicht ter eeran

Vaerom wort ghy nu soo gheert.

Perfecht waert ghy geheel vol deughden

Als balsem es cancell sterck van geurden/

Voor de ionghe maeghden seer eerbaer

To Munsterbilsen patronersse clae.

Deze heylfiche seer werdighe Maghet/

Heeft Gode soo wel behaeghet/

Dat hy haer heeft larten haelen/

Tot hem in de hemelsche saelen.

Sy was deuotelyck inneghelycke

Ighelyck heeft sy deugt gheleert/

Metter heerten ende meditatiën

Was inden hemel haer conuersatiën.

Met groter verlanghen heeft sy versocht

Te rusten in haers bruydegom's locht/

Vaerom heeft sy dicitivils ghebeden/

Aenschouwen de hemelsche steden.

Met alle deughden was sy beccert

Oetmoedich/zedich/wel gemaniert/

Seer voorstichtich ende sober in spreken/

Met de lieerde Godts gantsch ontsteken.

Van mach aenschou wen in haer voerwaer

Seer ouer bloedich Godts gracie clae/

Dat sy is eenen spieghel van deughden/

Vaer die Canonpckerissen haet van verheuge.

Wij Conincky gheslachte is sy gebozen/

Pracht des wortels heeft willens verloren/

Om naemaels te besitten shemels ryck

Verliet sy hier alle als dreck en slijck.

Sy op genomen wi dit aertsche dal /

Haer

Haer lichaem hier nopt quam tot val/
Wort daerom gheert t'allen tyden/
Te Maustervilzen met groot verblyden.

Is oock ghesloten in frape kassen/
Men siet deuotie dagelpcx wassen/
Den achstsen July wilte dit verstaen
Houtmen haer feest met schoôb vermaen.

Processie/ geluyt dan niet en onbeziken/
Den Chooz met ghesanck esf orgel onsteken/
Gherstelpcx ende weerelpcx loeft den Heere/
De heylighet maghet Landrada ter eere.

Princelycke Maghet ghebenedyc
Die inden hemel verheuen spt/
Bidt voor ons den Heere Godt
Dat w^p moghen houden sijn ghebode.

AMEN.

HET



HET LEVEN
V A N S. A M O R
Diaken ende Confesseur /
oft Beleypder.

Den 8. October.

Vsuardi Martyrologium.
Octauo idus Octobris.

¶ o.a. **N**atalis S. Amoris Confesso-
ris , qui quiescit in Belisix
monasterio. Fol. 168.

*Ioannes Molanus in Indiculo Sæctorum
Belgij. Fol. 12.*

S. Amor Diaconus & Confessor,
natione Aquitanus, fines Bra-
bantia, quæ nuper Lotharingia vo-
cata cognoscitur, sua sanctissima cõ-
uersa-

uersatione & prædicatione fœcun-
davit : multo tempore ad sepulchrū
S. Seruatij Domino seruiuit , & tan-
dem post laudabilem & miraculis
claram vitam quieuit Belisiae : vbi
extra muros in Canonicarum colle-
gio , quod dicitur Munster Bilsen ,
præcipuo colitur honore, potissimum
in natalitio die, octauo Octobris. Est
autem Belisia sub Episcopo Leodien-
si, oppidum Hasbaniæ, quæ antiqui-
tus fuit Comitatus in Brabantia , &
nunc adhuc ex parte eidem subiacet.

*Idem, in natali Sanctorum Belgij ,
octauo die Octobris.*

IN Belisia monasterio, depositio
S. Amoris Diaconi & Confes-
foris. Qui natione Aquitanus fines
Brabantiae , quæ nuper Lotharingia
vocata cognoscitur sua sanctissima
prædi-

prædicatione & conuersatione fœcundauit. Multo tempore ad sepulchrum S. Seruatij Domino seruiuit, & tandem post laudabilem & miraculis claram vitam quieuit Belisiæ. Pauca tamen de eo extant ut etiam ex Egeberto Diacono constare potest, qui vitam eius conatus est colligere. Ex quo superioribus addatur virum sanctum eleuatum esse per visionem Hildæ vxoris Odolphi. Sæpè enim deuotus fœmineus sexus ut primò meruit videre Christum resurgentem, ita Sanctorum eleuationibus primò est cooperatus. Fuit & aliis eius nomine Sanctus, primus Abbas Amanbachij, discipulus S. Pirminij, quem Alemania celebrat.

**S E Q V E N T I E V A N S.
A M O R , d i e o p s i j n e n d a c h o n -
d e r d e M i s s e p l a c h g e s o n g h e n
t e w o r d e n i n d e H e y l i g h e
K e r c k e .**

Ela nunc promainus Domino
laudes dignas,
Hanc diem sanctam qui sibi indica-
uit venerari Amori ,
In qua mortem reliquerat atque vi-
tam fœlix sumpserat florigeram.
Hodie saeculo est abreptus atque ve-
ctus cœlorum altis sedibus:
Qui olim lachrimas seminavit, per-
gaudendo fœliciter nunc colligit :
Nam mitis , castus , dulcis , benignus,
fuit & quietus & pacificus,
Et totas mundi spreuerat pompas ,
cœlorum quæsiuit & diuitias.

Patrem

Patrem atque matrem deserens , pa-
triamque tunc respuens,
Exul esset huic sæculo , & tutus co-
ram Domino ,
Et hic factus aduena , nunc constat
cœlicola.

Secutus pium verbigenam tenet es-
se palmulam.

Israëlita verus , in quo non erat do-
lus , refulgebat virtutum dote præ-
uius.

Cœcis viſum præbebat , languidos-
que curabat , dæmonesque fugauit ,
captos redemit.

Talibus gradibus cœli scandebat af-
census ,

Ibi cum Domino potitur vero gau-
dio.

Patrone noster vnice , tu ad nos reſ-
picce ſemper mitiſſime ,

In nobis ſedulo viſere quo tibi poſ-
ſimus

simus iure deseruire,
 Hostem fuga, pacem dona, crimen
 nostrum relaxa,
 Ut post metam huius vitæ iter cœli
 scandere, mereamur Christo do-
 nante. AMEN.

EERSTE CAPITTEL

Van het Leuen van S. AMOR.

Van sijn afcoempste, ende
 oeffeninghe.


 Int Amor is gheboren wt Aquitaigne wt de afcoem-
 ste der Hertoghen en heeft
 van sijn ionghe kinische da-
 ghen af / Gode begost te
 dienen. Soo seer als hy opwies nae
 den lichaem / soo seer namp hy oock
 toe nae der sielen in verscheypde deugh-
 den. Alleen socht hy Gode kenne lyck
 te zyn / ende den menschen verborgen
 te

te blyuen / op dat sijn goede wercken
niet henpt en souden worden / oft los
daer deur by hen verdienien.

Tan buptē castpde hy sijn lichaem
met een hapren cleet / ende van binnen
benouden hy het selue met vasten /
waeken / ende bidden / ende andere
penitentiale wercken. Hy en wach-
ten hem niet alleen van groote sou-
den / maer oock van cleyne sonden /
als van pdelen clap / van lacchen / ioc-
ken ende spelen / ende vermaende den
anderen hun van t'selue te wachten.
Van ioncks af heest hy hem begeuen
ter schoelen / om dooz de letteren te
beter tot kennisse sijnder saelicheyt te
comen / ende den Heere Godt dooz le-
singhe der HH. Schrifture te kennen.
Hy maeckte daghelycks met Mag-
dalena Lazaris suster de voeten des
Heeren nat met tranen / sittende nes-
fens de voeten / ende het beste deel ver-
kiesende.

H E T

H E T II. C A P I T T E L.

Van sijn reyse nae Roomen, ende
ontgheestinche.

Als de fame sijns heylchepts ouer alle het Lant vloegh/ende
hy int openbaer nerghens en dersde
gaen/sorgende voor mēschelpicke eere
die hem mochte aenghedaen worden
van het volck/ soo badt hy Godt den
Heere nacht ende dach / dat hy hem
wilde een plaetse wesen / daer hy het
goet begost werck onbekent van de
menschen mocht volbrenghen. Ende
als hy daerom dicwils Godt dē Heere
hadde ghebeden/ soo veropenbaerdet
hem Godts Engel snachts indē slaep/
vermaenende hem sijn Vaderslant te
verlaten/nae Roomen te repsen/ende
de Grauen der HH. Apostelen Petri
ende Pauli te besoecken / al waer hy
voorder onderwesen soude wordē/wat
hem naederhant te doen souden staen.

Tandeslaep onspringēde is hy ver-
blīpt geweest te verstaen wt den Engel
Cij den

den wil des Heeren. Hy heeft terstond verlaten sijn Vaderland / sijn goedezen heeft hy den armen gegeuen / ende is soo nae Roomen gherenst. Ende dooz Godts hulpe daer voor spoe-delpck gecomen synde / is daer eenen sekeren tpt van daghen ghebleuen / ghestaeplyck biddende inde Kercke van S. Peeter Prince der Apostelen / hem verkiesende voor sijnen patroon ende middelaer bp Godt / om alsoo dooz hem beter te vercrpghen / dat hy dooz sijn verdiensten niet en ver-mochte / ende te weten / waer hy sijn woonplaetse mochte verkiesen / om alderminste bp de menschen bekent te worden.

H E T I I I . C A P I T T E L .

Hoe S. Peeter hem veropenbaerde
aen S. Amor.

Als S. Amor hem ghestaeplyck was oeffende in vasten / waeken / bidden / ende ootmoedighe werken ten tyden van sijn pelgrimagie binne

binnen Roomen in armoede/daer hy
nochtans groot hadde moghen wesen
in sijn Vaderlant / want hy machtich
was / ende van Hertochsche stamme/
soo ist hem nochtans een vermaeck
gheweest onbekent te wandelen/ ende
in diepe ootwoedicheyt ende armoede
hem te oeffenen / ende den armen te
dienen / om soo naer te volghen de
lesse ons **Salichmaeckers** / Leert van
my dat icksiechtmoedich ben, ende ootmoe-
dich van herten , ende ghy sult ruste vinden
voor uvve siele.

Tghebeurde eens als hy smoz-
gens vroegh nae de Kercke ginck/dat
hy de dozen des Tempels noch toe-
vondt ende ghesloten/soo hy niepuden
aldaer te bidden. Ende als hy hem
een weynich tot ruste des slaeps be-
gaf / soo veropenbaerden hem **S.**
Peeter/ende sprack hem toe seggende/
Van Godts ghy doet wel dat ghy
van Godt soeckt/ dat ghy dooz v ver-
diensten niet en kunt vercringhen.
Hiet ick ben van Godt tot v gheson-
den / een seker bode om v te segghen
wat ghy doen sult: Ghy sult van hier

Cij gaen

Matt. 14

gaen tot een Stadt in Brabant die genoemt wordt Maestricht/ ghy sult daer niet gesonthept comen / en door de verdiensten van S. Seruaes Bis-
chop van Maestricht geholpen wor-
den tot voordeeringe van v salichept /
ende ten lesten daer salichlyck steruen/
ende niet verre van daer suldy dock v
begraeffenishe hebben nae v verdien-
sten. Doet dat ick v segghe / naest
Godt sal ick v op dē wech in alle plaet-
sen behulpelick vesen. Dit ghesepdt
hebbende verschiet die H. Apostel S.
Peeter. S. Amor stont op vanden
slaep / ende danckende Godt / heeft
met alle ootmoedighe ghehoorsaem-
heyt de reyse naer Nederlant ouer de
gheberchte aenueert tot een onbekent
ende vremde Lant/ totter plaatzen die
hem ghenoemt was van S. Peeter
deurwachter des hemels.

H E T III. C A P I T T E L.

S. Amor reyst nae Maestricht , ende
gheneest eenen Graue onder
weghen.

Dae

Nae dat S. Amor onfanghen hadde den raet des hemelschen portiers S. Petri en hem begeue hadde op den wech/ soo ist geschiet dat hy gepasseert heeft de contrynen oft lande van Melanen/ al waer hy gevonden heeft eenen Graue Hucholdus genoet voorspoedich ende rck in tptelpcke goet: maer nae den lichaeme met de coxen beuangen/ den welcken gheen medecynē en costen genesen. S. Amor medelyden met hem hebbende/ heeft sijn ghebedt ghestort voor den siecken Graue/ en de siecke Graue heeft terstont sijn ghesonthept vercreghen.

Die Graue siende dat hy ghesont was geworden dooz het veurbiddē vā S. Amor / heeft hem by hem willen houden / ende met veel goet ende gauen willen begauen ende vereeren/ de welcke hy al heeft versmaet / ende ghebeden dat die den armēn gegeuen souden worden / ende hy voorts Gode souden dancken van sijn vercreghen ghesonthept / ende niet hem eenighe eerēn toeschrijuen. Maer die Graue socht daer nae den Man Godts by

Clijj hem

hem te houden / maer verstaende den
wille des Heeren van nae Maestricht
te moeten reyzen / heeft hem met
droefheyt ende veel schryvens laeten
gaen.

H E T V. C A P I T T E L.

Hoc S. Amor te Maestricht comt.

Die volcomien versmaeder der
werelpicker eerden S. Amor / nae
dat hy veel perwickelen des weghs
was ghepasseert / is ten lesten gheco-
men totter Stadt Maestricht / plaet-
se van Godt hem geordineert / nae de
welcke hy verlanghde om de rest van
sijn leuen aldaer te voleynden. Hy
heeft daer langhen tpt onbekent van-
de menschen ghewoont / heyligh le-
uende. Hy oeffende sy seluen in alle
deughden / ende besocht daghelycks
S. Seruaes Kercke / met groote aen-
dacht ende deuotie daghelycks sijn
ghebeden stortende.

Als hy eens op eenen tpt nae de
Mettenen ginck tot Sinte Seruaes
Kercke snachts nae sijn ghewoonte /
sach

sach hy een groot licht in den hemel / ende verwondert zynde was hy begrich te weten / wat dat licht mocht betecken. Hy sach nietclare lichte inden hemel dat hy te vozen te Koomen inden slaep hadde ghesien / op dat die Heere toonen soude dooz clae-der teecken/ dat hy hem tot die plaetse ghesonden hadde/ oft hy hadde wil-len aen het voorgaende teecken twys-felen. Dit teecken heeft hem soo veel te vlietigher ghemaect totten dienst Godts/ ende verblyden hem ouer dit teecken by sp seluen.

Oock somtys als hy snachts nae de kercke ginck/in plaetse dat de schaduwe den mensche volght/ neffens hem/ oft voorgaet/ soo ginck voor hem een clare wolcke/ op de maniere van een vierighe colomne/ gelick die eer-tys ginck voor de Israëlitien/ als Mose s hun lepde.

Oock inden winter hoe cout ende ghesneeu dattet was/ ginck hy ver-reuoets/ de onderste soelen ende lap-pen vander schoenen hadde hy af ge-daen; ende op dattet niemant weten-en

en soude oft sien / soo had hy het ouer-
leer aan de schoenen ghelaten. **T**is
wel te gheloouen dat hy van bumpten
gheen coude lyden en coste vanden
vorst oft sneeu / die van binnen in de
liefde Godts brande.

H E T VI. C A P I T T E L.

Hoe die Duyuel hem benyde van
sijn deuotie.

Desen h. man S. Amor is in
ten ende drincken seer sober ende
matich gheweest. Den meesten tijt
sijns leuens vasten hy. Eens daechs
te eten/ ende dat nae de Sonne onder-
ganck was sijn vermaeck ende ghe-
woonte. Hy onderhiel de lesse van S.
Peeter/ die seght / Broeders vveest sober
ende vvaectt , vvant die Duyuel gaet ront-
om , soekende vvie dat hy moght vernielen.

S 2. **D**ie Duyuel dan hem benydende
Wordt
beuoch-
ten van-
de Duy-
uel.
Want als hy eens nae sijn ghe-
woonte t snachts nae de Kercke ginck
om te bidden / ende een kint met de
lan-

Ianterne ende brandende keersse voor
ginck / soo blaesde de Duyuel t licht
wt. Maer S. Amor alsoo hy verre
van hups was / ende dē nacht gantsch
dupster was / soo storte hy sijn ghe-
bedt totten Heere / ende ter wplen
hy noch was biddende / wordt die
keersse terstont vanden hemel ont-
steken / claeerder lichtende dan den
dagh / ende ginck soo voorts nae de
Kercke met victorie teghen den Duy-
uel.

H E T V I I . C A P I T T E L.

Hoc S. Amor eenen blinde siende
maeckte.

SInte Amor als eenen anderen S.
Nicolaus wordt alþts de eerste
geuondē voor die Kerck deure. Want
nae die victorie teghen den Duyuel /
gaende nae de Kercke om sijn deuotie
te houden / soo vondt hy die dozen der
Kercke noch toe / hy haddeuen wel
voor ghewoonte sijn ghebedt voor de
Kerck deuren te doen int crups met
wtge-

^{s. i.}
S. Amor
bidt
voor de
Kerck
deuren:

wtgereckte armen als eenen anderen
Moyses/teghen Amalech vechtende /
niet met wapenen/maer niet een vie-
rich ghebedt.

s. 2.
Straft
eenen
blinden.

Toor de selue Kerck-deure was
ghewoone lyck te sitten eenē bedelaer /
die blint was/ ende dicwils sijn blint-
hept heclaeghde / ende sijn seluen wt
onuerduldicheyt doot wenschte. **S:**
Amoz berispte hem van sijn onmati-
ghe clachte / segghende / Waerom
wenscht ghy v doot ? Ghy en hebt
gheen oorsaecke om cruenen/ ghy en
zit alleen niet blint / ghy behooerde
verduldich te wesen in v liden / ende
Godt te bidden om lndisaemhent /
Godt weet wat v salich is/ ende waer-
om dat hy v dese blintheyt gegeuen
heeft. Dese ende diergelcke dinghen
sprack den H. Man totten blinden.

s. 3.
Ver-
terecht
de blin-
de sijn
ghesich-
tc.

Daer nae medeliden hebbende
metten blinden / badt voor den blin-
den aldus: **O** Heere Jesu Christe ver-
losser der menschen / hoor mij v die-
naer die gheseydt heft / Die in my ghe-
loofst, die sal doen teecken, die ick doe, en-
de noch meerder dingen sal hy doen, gheest
doch

doch desen blinden sijn ghesicht wes-
der/ niet om mijne derdiensten/ maer
om v selue/ om v glorie/ om v hep-
lichept. Daer nae den blinden teecke-
nende met het teecken des H. Crups
(van welcke teecken hun de dupuelen
vreesen ende schruemen) soo vercreech
terstont die blinde sijn ghesichte/ van
welcke de blinde langhen tpt hadde
beroost gheweest. Maer die blinde
siende wat hem gheschiet was van S.
Amor/ woyde een ghetuynghe van de
heplichept S. Amoris/ al waer dat
hy quam/ louende Godt die vvonder
is in sijn Heylighen.

H E T V I I I . C A P I T T E L

Van sijn doot ende begraeffenisse.

Nee dat S. Amor op deser werelt
heplichynck hadde gheleest in
vasten/ waecken ende bidden/ soo he-
uet Godt belieft/ hem van deser we-
relt te roepen/ om hem inden hemel te
vergelden niet den eeuwighen loon/
ende is saelichlyck in den Heere ghe-
stozen

storzen den achsten Octobris / claer
van verdiensten ende miraeckelen nae
sijn doot ende begraefenisse worde
een deughdelycke Edele Vrouwe Hil-
da genoemt / door een stemme vanden
hemel vermaent tot dynmaels toe /
dat sy het H. lichaem eerlycker souden
begravē met haeren man Odulphus.
Waerom hebben sy van die plaatse
daer hy plach te woonē te Maestricht
een Capelle ghemaect : Al waer hy
eerlyck eerst is begrauen / ghelyckt
blyckt by het graf dat noch aldaer
staet / ende nae den naem des Heyli-
ghen / S. Amors Capelle ghenoemt
wordt / dat nu een clipse is / daer col-
laterisse af is Mevrouwe van Mun-
sterbilsen. Dit graf wort noch dage-
lyckr besocht soo vande inwounders /
als wtlandsche pelgrims / die hen voor
geluckich houden / dat sy vande aerde
des H. mans grafs met hem moghen
draghen.

HET IX. CAPITTE L.

Van S. Amors Translatie.

Met

Met hoe veel miraeckelen Godt
den begrauenen heiligen ryck
heeft gemaect en is in dese macht niet
te vertellen. Een ongetelde menichte
der crancken quam daghelycks ten
graue des H. mans om door syne ver-
diensten gheholpen te worden. Als
blinde/doouen/met dootelycke febris
ghequelt synde / die al door syne ver-
dienste gesont t' huys gingē / alsoo dat
syne naem/en heilicheyt/ en verdien-
sten wydt ende breeet vermaert werdt/
ende eerst verheuen wordē wt der aer-
den vā Edulphus en Hilda in presen-
tie van veel geestelype ende werelpe-
ke persoonen. Maer als het graf
gheopent was/ ende die aerde wtghe-
worpen/ soo en cost die kiste niet ge-
ruert worden van die plaatse. Maer o-
uer dat alle het volck haer verwoder-
de. Maer Hilda de voorsepde Matro-
ne verstont van Godt dat het lichaem
met fraeheyd der cleederē niet en wil-
den verheuen worden van der aerden.
Waerom dat sy haer hebben vercleedt
met slechte cleederen/met bloote voe-
ten/voock die meesterse der geestelicks
heyt

heyt dede van haer die costelycke cleederen/ ende dat gout van haeren halse/ ende gaf haer seluen niet haere iuwelen/ ende een dorpe dat haer toebehoorde tot eenen eeuwighen dienst. Ende alsoo anderwerf de hant aen de kiste slaende / hebben die terftont niet wonderlycke lichtichept opgeheuen. Ende alle het volck is ghedachtich gheworden de sententie des H.Petri/ daer hy sendt / Godt vvederstaet den houerdighen , ende den ootmoedighen gheest hy sijn gracie. Ende alle het volck loofden Godt/ende sijn Heplighen.

Ende het H. lichaem is ghevuerd tot Munsterbilzen / ter plaetse daere den Heere ghewesen hadde / al waer tot sijnder eere een Kercke is gebout/ ende veel schoon miraeckelen zyn geschiet. Daer zyn nochtans eenighe reliquien in S. Amors Capelle te Maestricht ghelaeten / welcke ouer twee hondert iaeren seer besocht moet geweest zyn vande geloouighe ende wtlantsche pelgrims / gelick het blpckt hy sekere Allaeten/ die van sommighe Cardinalen aldaer ghegheuen zyn / waer

waer van ick die Bullen ghelesen hebbe / die noch te Maestricht bewaert worden in de voorschreue Capelle. Al waer voor het innemen des Stadt's alptess' donderdaechs t'lof van t' Heylich Sacrament plach ghesonghen te worden / ende t'lof van den Patroon wt oude fundatie van sekere personen/ welcke nu achtergelaten worden (Godt betert) om de renten ende brieuen die verlozen sijn. De Pelgrims als sijnen eerste begraefenisze comen besoecken te Maestricht/nemen voor reliquien vande aerde des grafs met hun / ende segghen die goet te wesen teghen het stercyn/gichte/ende podagra/ ende andere ghebreken des lichaems / ende daer by baet gevonden te hebben.

H E T X. C A P I T T E L.

Hoe de casse van S. Amor is
ghcopent.

T' Ghene datter nu volght heb ick
gheschreuen wt Latynsche brie-
uen

uen in de casse besloten van S. Amor/
die ick ghesien ende ghelesen hebbe te
Munsterbilsen op S. Amoris dach /
nae dat ick aldaer ghepredickt hadde/
ende de casse ommie ghedraghen was
in de processie / soo hebben de Cano-
nickerissen die casse gheopent in mijn
presentie / die brieuen lypden aldus.

Int iaer ons Heeren duysent vieri
hondert ende seuen en vystich op den
dach van S. Jan den dooper / ter ee-
ren van Godt Almachtich / ende on-
sen Patroon S. Amoris van Mun-
sterbilsen hebben w

Cecilia vanden Broecke Abdisse,
Paulina van Lymen Dekenis,
Gertrudis de Herue,
Maria Surlet,
Elisabeth de Orle,
Iutta de Kesselt,
Iutta de Tille,
Margareta Pyynock, ende
Elylabet van Duffel Canonissen.

Item

Gerardus Abroens, Ioánes Keerk-
mans, ende Ioannes Wacker, Ca-
nonicken. *Item*

Gerardus Boelen, Walterus de
Wiltre, ende Henricus Mederwoe-
len, Capellaens der voorschreue
Kercke vā S. Amor/ hoe wel onweer-
dich/nochtans met groter deuotie en
menichfuldige affectie en begeerte ge-
nenght / seer neerstelyck besocht die
casse/die met siluere en guldē besslach /
en andere perlen en ghesteenten was
verciert. De welcke als w̄ hadde opē
gedaen/hebben w̄ gevondē een cleyn
verheue kiste oft cosser/ouer al met co-
pere nagelen bessloten/ en int midden
op twee plaetsen met eenen witten
riem vā harde leire rontom gebondē/
ende de eynden hebben w̄ gevonden
vastelyck wel gheknoopt / ende met
witten was ghedrückt ende gheteeck-
kent. Maer om dē seghel ongescheput
te bewaeren/ soo hebben w̄ aen een
deel van den voorghenoemden riem/

*Dij**etit*

een snee ghemaect. Ende allen din-
ghen aghenomen hebbende / hebben
wy gheopent de houten verheuen ki-
ste / inde welcke wijn ghesien / ende ghe-
vonden hebben de costelcke ghebeen-
ten des alderheylischte lichaems on-
ser Patroon S. Amoris eerlyck in
roode syde ghewonnen / de weleke als
wij ootmoedelyck ende deuotelyck
hadden aengebede ende besoght / heb-
ben wij die ghessloten als te vozen.
Maer den snee van dien riem hebben
wij ghetrouwelyck doen heuestigen /
ende seghelen met den seghel van Me-
vrouwe Abdisse / ende van het Capit-
tel / om de naecomelinghen wech te
nemen alle t wissel ende suspicie.

H E T XI. C A P I T T E L.

¶ 1.
Een

Eenighe Miraeckelen van S. Amor.

vrouvve
breeckt
haer bee
ende ge-
neest
miracu-
leuse-
lyck.

In jaer ons Heeren M. CCC. Ende Elvij. viel een vrouwe in Amorbach Agnes ghenoemt voor ons Lieue Vrouwe gheboorten dach van eenen appelboom / dooz het breeken van eenen

eenen tack / ende brack haer rechter
been in stucken / alsoo datmense met
een berryn wt den hof in haer huys
moest draghen / op haer bedde / ende
haer niet verroere en cost sonder groo-
te ppne ende geroep / alsoo dat haer
stemme ouer het vierde ende t'upsde
hups van haer gheburen gehoort wer-
de / ende die meesters vermeerderde
haer ppnen / mits de wonde die sy in
het vleesch maeckten om te ghenesen/
maer al te vergeefs. Haer vanden
dach haers vals aenriepsy S. Amor/
ende dede hem belosten / te bidden en-
de te vergaderen by aelmissie onder
de menschen om een wassen been te
offeren / ende alle iaeren een wassen
licht / oft daer voor twee gewoonelijc-
ke penninghen totter Kercke van S.
Amors. Terstont als sy dat gheloofte
hadde / op der Kerckwoldingē dach vā
S. Amors / welcke doen viel op S.
Remeps dach / soo heeft sy terstont
verlichtinghe ende ghesontheyt ghe-
voelt / ende clam alleen van den bed-
de af. Sy danckte Godt Almachtich
ende sijnen Heplighen S. Amor/ ende

D iiiij bes

54 Het leuen
veraerde getrouwelick haer gelosten.

§ 2.
Een
schoeller
breekt
sijnen
arm, en
de wort
genesca.

Item op het selue jaer een Scho-
lier Coontaet genoemt oude rijn. iae-
re eens borgers Sone in Amozbarch/
viel onuerhuers van den peerde/ ende
brack int midden sijnen rechten arm
tusschen die schouderen en ellenboghe/
die Moeder ende de Sone aentiepen
S. Amoz/ ende beloofden hem eenen
massen arm in syne Kercke in bewaer-
den te offeren/en corts daet nae is hy
geheel ghenesen/aerbeinden/ en deden
iner dien arm wat hy wilde als te vo-
ren/als oft hy niet gebreken en had-
den gheweest. Hierom de Moeder en
de Sone betaelden t samen deuotelick
haer ghelosten/ ende danckten Gode
Almachtigende S. Amoz.

§ 3.
De
Moeder
wordt
genesen
van pyne
der ooghen.

Die Moeder oock van desen Scho-
lier/hadde in het voorleden jaer pyn
in haer ooghen/snaentiep S. Amoz/
ende sy beloofden hem iaerelyc te of-
feren in de Kercke soo langhe als sy
souden leuen een leuende offerande/
als een hoen oft iet desgelyc/ ende sy
is vande pynen der ooghen ghenesen
gheworden.

Item

Item int naeuolgendeiaer M. C. C.
C. xvij. ontrent Berthie misse een
arme weduwē in Amorbach Anna ge-
noemt hadde alleen dyp hinnen die
epen lagen / ende sy verloes een van
dien / dyp daghen / ende dyp nachten /
waerom sy droef was / maer op den
vierde dach aenriep sy S. Amor aen /
met beloften dat sy het eerste ey offerē
soude in sijn kercke / ende een vieren-
deel ure daer nae wt haere stoue wt-
gaende om het forne ps vander stoue
te stoecken quam haer hinne al sprin-
ghende sonder mangel dooz die deure
van haeren hupse in. Sy verwonder-
de ende verblyden haer / ende danckte
Godt ende S. Amor / ende betaelde
ghetrouwelick haer gelofte van het
epe / ende dede daer toe noch een ander /
tot dancbaerheyt.

Gode ende sijn heylighen is oock
aengenaem cleynne offerande. Godt en
siet niet aen de grootheyt der offerāde /
maer meer des menschen vermogē / en
groote viericheyt. Alsoo dat Gode
meer behaecht vanden armen eenen
hellinck oft myte / dan vanden ryc-

Dijij ken

s. 4.
Eenver-
loren
hinne
comt
weder
thuys.

ken eenen gulden. Blickt by t'ghene
dat S. Marcus schryft / Jesu sitten-
de ouer de offerkiste aensach hoe dat
de schaere geltwerp in de offerkiste /
ende veel rycke lieden werpen veel.
Maer als daer gecomen was een ar-
me weduwe / soo heeft die daer twee
cleyn pennincrykens in gheworpen /
welck is een vierelinck / ende hi seide
tot sijn discipelen / voorwaer ick segge
vlieden dat dese arme weduwe meer
gheworpen heeft / dan alle de andere
die in d' offerkiste gheworpen hebben /
want die hebben allegader geworpen
van t'ghene dat henlieden ouerde /
maer dese heeft van haerder armoe-
den gheworpen alle dat sy hadde / haer-
ren geheelen noot-druft. Den armen
schaerd somtys meer een hinne die
verlozen is / dan den rycken eenen vet-
ten os. Alsoo dat de offerande der ar-
me die somtys een eye oft twee in de
kercke niet te versmaeden en is / ends
Godt heeft willen toonen door S. A-
moy dat de gelofte van dese arme we-
duwe hem oock aengenaem was.

H E T XII. C A P I T T E L.

Wacrom S. Amor in priesterlycke
clcederen gheschildert wordt,
met eenen stock, ende
Kercke.

W^T het ghene dat wop int begin-
sel hebben gheschreuen wt den
E. Doctoor inder Godtheyt Mola-
no voor het Leuen van S. Amor/soo
blpckt dat hy een Diaken is gheweest
van Aquitanie geboren / ende dat hy
int eynde van Brabant / dat eerpts
Lozenne ghenoemt is gheweest/ghe-
predickt heeft/ende het Lant door zijn
heplighe conuersatie vruchtbaer ghe-
maeckt heeft. T preken vereyscht een
priesterlyck habpt/oft misghewaert/
oft stool.

Wort oock met een Pelgrims staf
gheschildert/om sijn repse die hy ghe-
daen heeft van Aquitanie tot Koo-
men / van Koomen naer Nederlant /
ende Maestricht daer hy van Godts
weghen ghesonden is.

Wort

Wordt oock met een Kerck op sijn
handt gheschildert / om die schoone
kercke diemen seindt S. Landrada
ghebouw te hebben ter eeran van S.
Amor/ende sijn translatie daer gehou-
den heest / doende sijn lichaem van
Maestricht te Munsterbilzen vueren/
al waer noch op den dach van heden
het lichaem / oft sijn H. ghebeenten
rusten.

Men mach oock segghen dat hy
daerom in Priesterlycke cleederen ge-
cleet wordt / om dat hy hem heeft ghe-
oestent in Priesterlycke officie doen
hy leefde. Ende al en is hy geen Prie-
ster gheweest nae den grade / is noch-
tans gheweest nae de verdiensten / en
ghebruycket nu het gheselschap der
Priesteren in de hemelsche glorie / door
sijn goet leuen ende vierighe predica-
tie.

F I N I S.

H E T



HET LEVEN
VANDE H. MAGHET
S. LANDRADA
Fundaterisse vā Munsterbilsen
int Graefschap van Loon / ende
Bisdom van Lunck / wieus
Feestdach wort gehouden
den 8. Julij.

Vāde vvelcke Martyrologium Vuardi aldus leest
In Monasterio Belisa, Sancte Landrade
Virginis.

Ioannes Molanus
In Indiculo Sanctorum Belgij schryft aldus fol. 48.

Sancta Landrada / alder-e-
delste Maghet van haer
kintsche dagen af / heeft seer
wel bemint die Christelijc-
ke godtvuchticheit. Te
Bilsen heeft sy ghesticht een Kercke
ter eeran van ons Lieue vrouwe /
welcke

welcke sy heeft doen wyden door S.
Lambrech^t Bischof. Al waer als sin
Ouerste ghestelt van Heplige Maech-
den (dat nu Canoneessen heden syn /
ghenoemt van Munsterbilzen blyven
Bilzen een stadt van Lupck) heeft
oock aldaer onderwesen in leeringhe/
godtvrychicheyt ende gheboden van
Christelycke ghewoonte de H. Ma-
ghet Amelbergam. Sy heeft haer pu-
re siele wedergegeuen den achsten Ju-
lij. Wiens heplich lichaem door hul-
pe van S. Lambrech^t begrauen wert
in Wintershouen in de besittinge des
Cloosters van S. Bauo. Nae eeni-
ghe jaeren ist verheuen wt der aerden
Nonis Martij. Daer nae ist ouerghesedt
met de Reliquien van SS. Lando-
aldus/Adrianus Martelaer/ende der
ghesellen in de Kerck van S. Bauo/
int iaer negenhondert en tachtentich.

Idem in nat. SS. Belgij.

Beliense Monasterium hodie
est Canonicarum extra Ciui-
tatem Belisiam in Territorio Leo-
diensi.

diēsi. Estque adhuc nominatus Monasterium, dicitur enim vernaculo idiomate *Monster vel Munsterbilsen*. Afferunt autem nonnulli Landradam hanc fuisse Caroli Martelli filiam. Quos æquiuocatio fecellit; Landrada enim illa maritata fuit, eiusque memoria celebratur in vita filij sui Grodegandi Episcopi Metensis.

Sequentie op S. LANDRADA dach onder de Missie.

LAndradæ Virginum chorus
intonet præconia,
Agnus instruxit ouem, Christus in-
nocens fouit, per quem refrenatur
fasciua.
Cuius vita cum Christo florens fru-
etificando reportauit cum gratia.
Dic nobis Landrada quæ vidisti mi-
randa?

randa?
 Splendorem cœli patentis , & glo-
 riam vidi maiestatis,
 Angelicos testes signum crucis fe-
 rentes.
 Abscessit lux ætherea, relinquens
 nobis crucis trophæa.
 O Landrada veneranda , nobis imi-
 tanda, gregem Pastoril summo com-
 mendanda :
 Per te pia detur via , nobis in gloria ,
 quo tecum canamus Alleluia.

Woorreden des Autheurs Theodorici Abt van Sint Trupen.



Aer en is niemand die
 twyffelt, oft ten gaet de
 glorie des Almachtighen
 Godts aen , de wercken
 der

der Heylighen die vergeten oft ver-
döckert syn, te vergaderē en int licht
te breng hen. Want dusdanighe gra-
nen worden geleyt als tot een gedaē-
te vanden toecomenden Oost, ende
gheworpen synde in der aerde wordē
met ouervloedigē oost vergadert,
als den nerstigen toehoorder, wtge-
reyckt wort in goede dingē, oft ver-
bodē wort vā quaeden. Met dese stu-
diē syn eertyts onsteken geweest dc
Heydēsche Schryuers, die niet alleen
nerstich geweest en syn in haer eygē
studiē, maer ooc in de studiē vā vrē-
den, gelyck *Cicero in œconomico Xeno-*
phantis, Virgilius in Iliade Homeri, Te-
rètius in Comœdijs Menādri. Welcke
dingen hoe wel sy behagē de herten
der toehoorders, loo ist seker beuon-
dē hoe profytelyck dat die oock syn
(als sy wel verstaen wordē) tot straf-
singhe

singhe van die misdoen. En op dat
ick de andere verswyghe , wie en sal
hem niet verwonderen de aldervie-
tichste studie van den Coninck Pto-
lomeus ? Den welcken als niet ghe-
noech en waré alle die groote Scho-
len der Griecké, men heeft gehoort
met wat sweet, met wat coste , met
wat loon hy vercreghen ende ghe-
quelt heeft de verstanden van die
t'seuentich ouersettets: Alle desen is
te bouen gegaeen met een vlijinghe
onsen H. Ieronymus ; ende heeft
derren ingaen den donckeren bosch
der Hebrewen , ende der Chaldeen ,
met oneyndelycke aerbeyt , met A-
Amos 7 Amos pluckende de wilde vyghen , ende
ghecrackt hebbende de note , ende
geuanghen genomen hebbende de
lettere , ende den colue wt Hercules
handt gheslaghen hebbende , ende
inge-

inghebrocht hebbende door sweet
vā vele iacren inde latynsche tresoo-
ren , andere lieden acrbeyden heeft
hy tot onsen gebruyck gebrocht:
Daerenbouen ontallijcke andere
hebbē in dese studien seer onsteken
geweest (die als een Daniel) die der Dan. rt.
*Vele ter rechtueerdicheyt leerē, ende als
sterren blincken in de eeuwige ewiche-
den.* Maert tot wat eynde bringe ick
dese dingen van verre voits ? Om te
toonen dat ick alleen beweeght ben
tot schryuen , wt eenighe intentie
der liefde om vlieden begeerten te
voldoen int leuen van S. Landrada
te beschryuen , ende te vermaenen
om de deucht van fulcke een won-
dere vrouwe nae te volghen , ende
ick door haer verdienste te minste
enige vergiffenis van mijn schult
anach vercrygen: want in die ros-

Cant. 3. baer van onsen Salichmaker sijn sil-
uere colommen, den opganck is van
purper , dat middelste heeft hy met
liefden gheplant, om de dochteren
van Ierusalem . Ende daerom hoe
wel wy niet en hebben geraeckt de
fracyicheyt des wtspraecke , noch
de viericheydt der martyrie, te min-
sten sullen wy haecken tot het mid-
delste der bedde , die niet en syn co-
lomne om andere te draghen, noch
purper om voor de waerheyt te
steruen , laet ons nochtans het mid-
delste besitten, warachtighe dingen
recht gheloouende , ende oprechte
dingen warachtelyck schryuende.

HET

H E T I. C A P I T T E L.

Van S. Landrade afcompste,

Nae den gloriosen triumphe dan
de verrysenisse ons Heeren/ouer
al onsteken spnde 't vlier / dwelck de
Heere Jezus gecomen is op der aer-
den te senden / ende ghewilt heeft dat
crachtelick ontsteken soude worden /
sijn daer mede niet alleen de mans /
maer oock de vrouwen met wonde-
re liefde des almachtigen Godts ver-
wermt gheworden tot versmadinghe
des doots. Noch ouderdom / noch
ghesslachte / oft al wat mochte toelac-
chen oft vermaecken / en coste niet
hinderen den loopende op de loop-
bane Godts. Begeckten de swaere en
scherpe dinghen sp betreden met voe-
ten de voorspoedighe / ende vol spnde
van hope des onsterfelpckhepts/ver-
uolghden sp den heminden voedende
op den middach met alle nersticheyt/
tot dat sp hem vatte. Wasser geen oc-

s. Iulij
Lan.
Sur. fol.
135.

Cant. 1.

E ij casie

Kom. 7. casie des torment / soo vochten sy
met hen seluen : ende eenen anderen vvet
in hen leden strydende teghen den vvet des
verstante bestreden sy, door dagelpcksche
martprie der piijnen / ende Godts gra-
tie door Jesum Christum.

Van dese gheproefde munte Chri-
sti / is een beelt gheweest des schoone
deughts de H. maget Landrada / vro-
me wechtersse teghen den duynel sel-
ue / reuse Goliat der hoouerdpe / wer-
dich om van de maeghdeken nae ge-
uolght te worden / die oock voor de
mans wonderlyck is. Oft Godt ga-
ue dat nae het exemplpel van sulcken
vrouwe / haer de mans schickten / en-
de den ouderdom oock bedwonge we-
dergaue / dat van selfs onbedwongen
doet de ionckheit. Dit kint van den
edelen stamme van Franckrijck / ende
van de ghene die ghenoemt worden
Maiores domus, opperste hoofdmeesters /
dooyluchtich van geboozte / heeft ver-
edelt ende verciert de geheele geslach-
ten der voorgaende ouders van den
Franschen stamme door haer verdië-
sten. Ick verswynghe dat sy in haers
moeders

moeders lichaem / eer dat sy geboren
was/ eerst vercoren is geweest / eer
dat sy was ontfangen/ en van ionckr
af terstont heest Christum begost te
verstaen / ende met behoorpcke ma-
nieren haer jonckheyt te versmaeden/
ende ick en weet niet wat goddelickx
te smaeken. Was een eenige dochter
den ouders / ende daerom soo veel te
meer bemint. In dien ouderdom was
te sien/ met wat groote gratis dat nae-
verhant dat vat vervult souden wor-
den met gratie ende oueruloedicheyt
des H. Gheest.

lotharius den vierden van Lu-
douicus/ den welcken S. Remigius
hadde ghedoopt/ regeerden op dien
tijt de Monarchye van dyp rijcken /
van Burgundië/ Neustrie/ ende Au-
strie. Pipinus sone van Caroluman-
nus / was niet den man Godts Ar-
nulphus naederhandt Bisschop van
Mets / Maiores domus, bœfmeesters, maer
syn glorioser ghewoorden dooy de ghe-
boorte van haer nieuwe nichte ende
haer heylicheyt/ dan ouer hem wiens
rijck sy besoighde ende regeerde.

ANNOTATIE
OP HET EERSTE CAPITTEL.

Dit kint van Edelen stamme
van Vranckrijck.

Landzada is geweest de nichte van Pipinus sone vā Carolomānus. **H**ōmige meynen dat Landzada geweest is de dochter van Carolus Martellus: maer zyn verdoelt in de equiuocatie des naems: want die Landzada is gehoudt geweest / en haer memozie oft ghedenckenisse wordt ghehouden int leuen van haeren Sone Godegrandi Bisshop van Metz.

L. 1. Ec-
cl. hist.
f. 65.

Hengaende van Pipinus / soo ist te weten dat S. Begga de dochter vā Hertoch Peppin / en de suster van S. Gertruyt hadde getroud Anchises de sone van S. Arnulphus Bisshop van Metz / by de welcke sy Peppin vā Herstal treech. Dese Pepinus sone vā Anchises en van S. Begga was Hertoch van Brabāt / en Conestabel vā Vrācrijck / welcken staet hy met vechtēder hādt vercreech nae de doot vā Ebrouis-nus

nus int iaer 691. Hy was een vroem
kersten Prince/wtgenomen dat hy ten
lestē hem leelick ontginck in ouerspel
leuende. Hy dede niet alleen de ver-
iaeghde Bisschoppē keeren naer haer
kercken/ maer dede daerenbouen het
kersten gelooue verbreiden in Hollāt/
Zee lant/ ende Vriesslant.

H E T I I . C A P I T T E L.

Vā haer Godtvruchticheyt , en ver-
smaedinge des houvvclycke staet.

IEk gae nu voorbyn die thien kintsche
iaeren/ die sp̄ soo deughdelpck heest
ouerghebrocht / dat sp̄ haer voesters
scheen te verwecke tot Godtvruchte-
lpcke wercken. Ick come tot die dingē
die sp̄ met haer engen sweet vercozen/
aenuert / ghehouden ende volbrocht
heest. De ouders hadde gerne haer ee-
nige dochter Landradam ten houwe-
lijck bestaet/meynde alsoo haere on-
vuchtbaerhept/ inde vruchtbaerhept
van haere dochter te verhaelen/maer
die H. maget als oft sp̄ nu haerkē bryns-
degom hoorzen spreken dooz den pro-

E uij phee

pheet David / Hoort dochter ende siet, es
Psal. 44. reyght neder v oore , ende vergeet v volck ,
ende uvvs vaders huys , ende de Coninck sal
lusten hebben aen v schoonheyt, antwoor-
de soo wpselpick haer ouders vande
swaericheden des houtwelpicke staets /
vande bruplosten / van de dracht der
neghen maenden / van de perpicken
des barens/ende van die andere swae-
richeden die het houtwelpick mede hys-
ghen/esi preeg haer ouders soo hooch-
lyck den maeghdelicken staet niet ge-
wichtighe woorden/ dat sy by nae sel-
ue van sinne waeren in cupshent te
leuen/ende van malcanderen te schepe-
den.

ANNOTATIE

Op het tweede Capittel.

Io: Cha-
peauille
In gestis
Pontif.
Tungr.
Traiec.
& Leo-
den.

Ten tijde van S. Landrada leef-
den heylighlick S. Lambrecht Bis-
schop van Maestricht/ wiens heylich-
teue veel volghde/ versmaedde de we-
relt. Onder welcke was/ Hubertus
een Edel jonckman doen van Aqui-
tanie geboren onder den Coninck Die-
rick Graue des Paleys. Item Oda
weduwé van den Hertogs van Aqui-
tanie

tanie / die haer goet dē armen wtdeplē
de / doo^r de vermaninge van S. Lam-
brecht / ende een clooster maeckte in
Amanio bp Lupck / daer sy saelich-
lyck rust . Item Landrada de Edele
maget / doo^r het exempel vā S. Lam-
brecht offerde haer seluen ende haer
goet Gode op te Munsterbilzen .

H E T I I I . C A P I T T E L .

Van haer groote strengicheyt
des leuens .

S Y heeft alle de wereldt versmaet
met haer genuechte / ende heeft een
nau celleken vercozen / haer daer in
sluytende / daer sy de wijde ende bree-
de des paradyſs in gheuonden heeft :
daer in heeftse gebeden ende ghesslae-
pen / etende maer dzooch broot / d'inc-
kende daer toe water / alsoo dat sy
meer haeren lust tot eten verweckten /
als dat sy den hongher ende dorst blu-
ste . Onder dusdanighe deughden /
ende castydinghe des crancke lichaels
wil ick van haer supuerhept spreken /
mochte

mocht meer berispt worden als ghes-
presen. Batstouen en kenden sp niet:
saechte bedden/hoe wel sp van cortsen
brande/en gebrynickten sp niet/maer
schroemden haer daer voor. Met een
haren cleet becleet ruste de soldaters-
se Christi op de bloote aerde. Als ie-
mant mocht gesondicht hebbende als
oft sp oock ghesondicht hadde / nam
vraeck ouer haer seluen/ljdende voor
de vremde sondē vā andere menschen.

ANNOTATIE.

De andere Legēde heeft dat S. Lā-
drada tegen den danck vā haer ouders
vertrock nae die woestyne Wilsen ge-
noemt om de conuersatie van haer
bloet-vrienden van alle menschen te
schouwen/ ende haer seluen volcome-
lpck te sterue. Al waer sp heeft met
haer engen handen een cleyn huttekē
gebout/om int selue te woonen/ ende
in ernste met den vrant van het men-
schelijcke geslachte te strypden.

Sp soecht waerachtige ruste/ maer
en cost die nergens gevinden/dan ge-
lyck den E. Vader Thomas de Kem-
pis

pis sendt/in een hoecxrke en boecrken.

Nulquā ruts quies,nisi cella,codice,claustro.
soo het v. capittel claeerder sal leeren.
Ten tijden van S. Labrecht geschieden
geloosten der repnichcpt/ de welcke
hp niet toegelaten en souden heb-
ben gehad ghezelten sp niet gheozlost
geweest/ soo onse ketters versierē/ en
de die gheloosten deden int Clooster/
woordende met een besunder habpt on-
derschepden ende Gode toegeengēt /
gelyckt nu oock noch hedens daechs
gheschiet / op dat ghp niet en meput
dit wat nieus te wesen met de ketters.

H E T I I I . C A P I T T E L

Van haer begerte totter eenichcyt.

Op desentijt was te Roome paus
Martinus/ en Remaclus preechte
te Maestricht met woordē en werckē
met priestelpcke sorge/ ende S. Trus-
do in Haspengau verwerpide de nieu-
rupters Christi in het ghelooue.
Door die deughden van dese ontstekē
synde/ verlanghde allen ooghenblick
oft het vaderlant te verlaeten/ oft in
een woestpne gaen te woonen. Tuis-
schen

schē bepde en was sy niet sonder traes-
nen / noch dach noch nacht en was sy
sonder geduerige ppningen en afflic-
tien / die sy haer aendede / segghende

¶. 6. met den Propheet Dauid : Ick sal alle
nachten mijn bedde vvasschen, met mijn traes-
nen sal ick mijn rust-plaetse begieten . Het
leuen van S. Paulus ende S. Anto-
nius Eremiten had sy altijs voor
ooghen . Sy nae was sy alleen ende
sonder geselschap ghegaen inde woe-
stynne / ten waer dat haer de teere ionc-
hept / ende de armen die sy voede en
hadde belet . Want geen van de Clere-
ghe oft geen arme mensch en ontginck
haer handt / oft hy en wordē dooz haer
van spijse gevoerd / oft met cleederen
bekleet . Wiens cellen en heeft sy niet
ingeegaen ? Wiens voeten en heeft sy
niet ghewasschen ? Een wonder inten-
tie / ende een ongewoonelijcke sterck-
hept in haer vrouwelijcke geslachte .
Van wesen was sy bouende mensch
schoon / ende bouen de andere niet een
maiestept wtstekende / soo dat sy haer
schoonhept selue scheen te begrijpen /
en haer geheel lichaem niet een slechte
cleet

cleet te bedecken / alsoo dat wie haer
aensach haer voor de minste der diest-
maeghden souden hebben geordeelt.
De ledicheyt schouden sy dooz aer-
beyt der handen/in waekinge was sy
bouen menschelpcke ghewoonte seer
besich.

ANNOTATIE OP HET

1111. CAP.

Hadde voor ooghen het leuen van S.
Paulus ende Antonius Erempeten,
Siet hoeoudt dat het leuen der Mo-
nicken in de wildernisse is geweest /
hunlieden ghewillighe armoede/eeu-
wighe reynicheyt/wondere abstinen-
tie van sppse/wijckinghe vā mensche-
lycke gheselschap/ghedaedighe ghe-
beden teghen alle kettters. Daer en is
niet dat de H. Kercke soo heeft verliche
als den staet der monickē oft religieu-
sen/ende is gheweest int beginsel der
H. Kercke,

Her

H E T V. C A P I T T E L

Sy begheeft haer in een wildernisse.

Als spanderwerf gedreue worden tot een wildernisse te gaen/ en voort cleynachte al wat sy om Christus wil verlaten hadde/ ten waer dat sy oock haer seluen verliet en verloochende; soo heeft die H. maghet opgericht het vendel des heiligen crups/ ende laeten vlieghen de seplen haerschips/ ende is gegaen tegen den dack van haere ouders/ ende wille vade familie ghegaen tot een wilde plaets/ om de vreetheyt der wilde dieren genoemt Belluam: daer synnde recht sy op met haer engen hande een cleyn hutteken/ om te vechten teghen den duivel. Ich en weet niet wat soorte van vechtinghe sy bouen mensche crachte niet en heeft gheproeft.

J. Reg. Sy verblynde haer dat sy een meboegerinne van Helias en van S. Jan baptist geworden was/ waer af den eenen doort een rauwe/ ende den anderen door wilden

17.

Matt. 3.

wilden honich ende sprinckhaenen gespist wierde. Sp en was niet verueert vā de Beppen/wilde swipnen en andere vremde felle ghedierten die daer woonden/maer en achten die niet/als soo dat sp met Job mocht segghen: Ick heb een broeder der Draecken gevveest, Job 39: ende een ghesel der Struyssen. Nochtans voeden sp die beesten/ niet om die te eten / ende vermaeck van die sppse te nemen (want sp van jonckr af geen vleesch en hadde gegeten/noch en adt) maer om de pelgrims ende den armē die sp ter herberghe ontfonck voor te setten ende te solageren.

ANNOTATIE OP HET V.

CAPITTEL.

Sp verblpde haer dat sp een me-boegerinne van Helias ende van S. Jan Baptist/ sc.

Onder veel is dicmaels getwyselt geweest wie eerst begost heeft in de wildernisse te woonen? Ende brenghen voor de eerste instelders voorts den Propheet Eliam/ Eliseum en S. Jan Bap-

Baptist ende S. Antonius Erempt/ende S. Paulum/ dat S. Paulus voor
S. Antonius in de woestynne ghewoont
heeft gheest sijn leuen genoech te ken-
nen. Want om hem te kennen ende
te vinden is S. Antonius gerepst tot
S. Paulum door hemelsche reuelatie/
die nu oudt was hondert ende derthie
iaeren / soo Aloisius Lippomanus
schryft. Ende als hy hem gevonden
hadde/ende in sijn celleken was ghe-
raeckt/soo heeft een rauwe voer hen ne-
der vliegede van eenen tack des booms
ghelepidt een gheheel broot/ende S.
Paulus sepde totten H. Antonius:
Siet de Heere sindt ons den maeltijt:
'tsyn nu tsestich iaeren dat ick altijs
plach te cringhen een half broot/maer
nu tot uwer compste heeft Godt die
Heere ons gesonden een ge heel broot/
ende Godt danckende hebben daer va-
gegeten/ende S. Antonius heeft S.
Paulus den eersten Erempt begras-
uen/ met hymnen ende psalmen/nas
de Christelpcke ouerleueringe in het
graf dat de Leeuwen hadde gemaect/
ende heeft dat gedeckt met die aerde.

H B T

H E T V I . C A P I T T E L.

Een Herder siet een hemelsch licht,
ende hoort Engels ghesanck.

Op eenen tijt ghebeurdet dat een
herder der verckenē daer on-
trent huedē / die op den auont dooz die
dypsternisse die hem oueruielen / ver-
doelde by den wille Godts / als hy
sijn beesten by een sochte dooz ontwe-
ghen / soo dat hy daer des nachts blp-
uen moeste inde wildernisse. En als
hy waekende was de waeke des mid-
dernachts ouer zijn cudde / worden hy
met een hemelsch licht verlicht met
opgeheuen ooghen ende ooren / op de
maniere van de Euāgelische herders
hoorden hy eenen sanck der Engelen
van seer soet gelunt / alle aertsche me-
lodie te bouen gaende / welcke van
hem wech nam de schroemte der bren-
men ende de scherpicheyt der verlae-
tene ende onbewoode plaetse. Hy ver-
wonderde hem seer / ende verlangde
te weten wat dit mochte beteckenē.

Luc. 1.

F

Als

Als het visioen vergaen was / ende de
 dach aen quam / in sya seluen keerde /
 vergaederde sijn beesten / ginck totte
 H. maghet Landzadam / ende vertel-
 de haer twisioen dat hy hadde gesien /
 om van alles haer oordeel daer af te
 hooft. Maer alsoo haer dat niet nieus
 en was / als die nu ghewoon was dic-
 wils te ghebruycken die tsamenspre-
 kunge der Engelen / ende haren sanct
 te hoozen / nochtans merck nemede op
 die verhaelde plaetse / bereyden sy
 haer teghen den aenstaenden nacht
 met supueringhe der vasten ende ghe-
 beden.

ANNOTATIE.

Als hy waekende was de waecke
 des middernachts / desen herder is
 vereert gheweest met een hemels vi-
 sioen / ghelyck die herderkens in de
 gheboorte Christi / waekende en hou-
 dende de nachtwake ouer haer cuddē /
 Luc. 2. Godts claeरhept heeftse omschenen /
 ende sy hebben ghedreest met groter
 vreesen / ende onuersienelijck isser ge-
 weest

weest niet den Engel een menichte
des hemelschen heys/ louende Godt
ende seggende: Glorie sp inden alder-
hoochsten Gode/ ende inde aerde wye-
de den menschen die van goeden wil-
le zyn. Gelijck Godt de Heere eerstts
de eerste bootschap ghedaen heeft aen
de Herderkens / soo wordt hier oock
aen den Herder vertoont een hemels
licht/ ende hooxt het hemels gesanck.
Alsoodat S. Ambrosius seer wel sept:
Die Heere en heeft niet ghesocht de
groote scholen der wijsen / maer het
simpel volck/dat niet en wiste te ver-
coopen met frap woorden tghene dat-
tet ghehoort hadde : de simpelheyt
woerde ghesocht / niet de eergiericheyt
en wordter verlanght . Daerom
en suldy niet versmaeden die slechte
woorden der Herders : Want van de
Herders vergadert Maria het geloo-
ue; vande Herders wort Gods volck
tot eerbiedinghe vergaedert : Alle
diese woorden zyn verwondert ghe-
woorden / ende Maria bewaerde alle
dese woorden/ ouerleggede die in haer
verte.

1.2. in c.
2. Lucx.

HET VII. CAPITTEL.

Hoe S. Landrada oock het
visioen siet.

De heilige maghet ginck tot ee-
nen deuoten Priester Sigema-
rus genoemt/ ende met hem ghespro-
ken hebbende van secrete saecken der
siele / ginck met hem ende den herder
totter gewesen plaatse. Daer rusten
sy op de bloote aerde/ende ick en weet
niet wat verholensaecken door godde-
lycke inspraecken haer ingegeue woz-
de / alsoo dat sy daer door de aerde
vocht maeckte van tranen. Den win-
ter was doen bouen ghewoonte seer
coudt/ het aertrisck met dicken sneeuw
ghedeckt / ende alle dinghen laghen
met droef gelaet. Sy ginck nochtans
berrevoets/ende met singuliere wolle
ghedeckt / ende hoe sy meer ontsteken
was met het vier des H. Gheests/ hoe
sy min geuoelde de coude des lochts.
Doen ginghen de hemelen open / en
doen scheen het hemels licht dobbel-
der

der wt ghestort / ende de Engelsche
stemme worden met ghewoonlycker
soeticheyt naeder gehoort als te vo-
ren.

ANNOTATIE.

Ruste op de bloote aerde.

S. Spluester Paus vermaende den
Keypser Constantium voor het doop-
sel tot penitentie / tot vasten / traenen/
ende wercken vā berinherticheyt / &c.
Noteert dat eenen sack/hanzen cleet/
ruste op de bloote aerde / ende stropin-
ge van asschen op het hoofst teecken en
zyn van penitentie. Het inckel gelooue
en is niet ghenoech totte salicheydt /
maer daer worden oock versocht de
goede wercken. Ten is niet genoech
dat de Heere Iesus Christus voor ons
is gecruspt / maer wy moeten ooc sijn
crups aenhangen : het welck geschiet
als wy alle quaet om sijnder liefde ver-
dragen / alle ghebreken wederstaen / en
ouer onse sonden penitentie doen / ende
alle deughden aerbepden te beleuen.

H E T V I I I . C A P I T T E L.

Ontfanckt een Cruys wt dē hemel.

De hemelsche brundegom Christus Jesus heest sijn Bruynt een clenodpe wt die hemelsche schatten willen vinden door den dienst der Engelen. Van dien tijt af als te vozen vermaent zynde ende onderwesen vanden wil haers brundegoms/ en docht haer niet goet eenen dach laeten voorby te gaen / sonder de selue plaetse te besoecken / ende al daer haer schuldighede ghebeden te betaelen. Ende alsoo haeren godtvuchtighen wil / veranderde in noot/ alsoo dat sy voor een overtredinghe souden hebben gehouden/had sy iet achterghelaten van haer deuotie.

Ende alsoo sy soo waeckende was/ ende de olie bereyde om haeren brundegom te gemoet te gaen/soo vergelde de heere Jesus/ sone vā de H. onbeuleckte altijs maghet Maria / haer met onweerdelycke gaue wt de onspreec-

spreeckelijcke schatten des hemels.
Want als sp tsaachts ter middernacht sonder gheseischap alleen was /
staende in haer ghebedt bouen dese
aertsche cranckepi verheusen / loos-
pende met den vrypen voet des herten
in den reuck der hemelscher saluus-
ghe / ende siet strax de hemelen ginc
ghen open / wt de welcke neder dael-
de een Crups van wondere werckin-
ghe / verselschapt met een licht / en-
de viel op eenen steen die daer nef-
fens haer lach / ende wirt haer van
Godt ghesonden / die nu de werelt ges-
crupst was / als vooz een ghifte der on-
dertrouwinge. Dit Crups is noch
in eenen steen ghedzunkt te sien / al-
waert dat desen steen saecht was ge-
weest waere. Ende die Engel sende
tot haer / Landrada ontfanckt nu den
onderpant van uwen onsterfeliicken
hupdegom in dit Crups / die ster-
uende aan den cruce allen dinghen
hermaect heeft. Tis een gifte
van uwen bemunde. Dooz die bescher-
minghe des crups / en sullen voort-
gen die onsuwere gheesten dese plae-

Cant. 1.

¶ iiiij se nies

se niet hinderen/ noch hongher/sterfte/onweer/sieckte en pestilentie schaedighen. Die materie wordt gheweldicht/ tverstant wordt gheuanghen/ ende ouerdenckende o goede Jesu / v onsprekelycke liefde / sooen is in ons voorder geenen gheest. Ende daerom dese goddelijcke dinghen / die bouen de menschen zyn/ alleen aenbiddede/ gaen wy niet eerweerdicheit voorzyn/ ende niet nederlaghen vloghelen van het firmament van bouen / climmen wy ter aerden.

ANNOTATIE OP HET VIII. CAPITTEL.

Wt een geschreue exemplaer int pargament/dat noch te Munsterbilsen is / schryue ick tgene daer ghelesen hebbe aldus : Van oudē tijden isser geweest een E. Abdisse die sonder ophouden hadt dat sy mocht vercrvghen sulcke heylighdom / dat haer kercke daer dooz mochte beschermt worden. Als sy op eenen tijt in haer ghebedt was/ isser een Crups wt den hemel neder ghedaelt voor haer voeten op eenen steen

steen/ dat daer in gedruckt worde/ als
oſt int was waer gedruckt gheweest.
Als die E. Abdiffe dit sach is ſp ver-
blidt gheweest. Hy dede roepen een
Priester die dat op den Autaer stelde
met groote eerweerdicheyt/ ende heeft
dat met alle haer vergaedinghe in
groote eerbiedinghe ghehouden ſoo
langhe als hy leefde. Maer midts
datter staet/ dat een ander Abdiffe het
Crups heeft wech gheleent aen haer
broeder/ die alle ſijn goet verdaen had-
de in d'oorloge/ ende hy dat niet en re-
ſtitueerden/ maer brocht dat in Liou-
niam/ al waert met grooter eeren be-
waert worde. Maer als die ſtadt be-
legert worde / wordt een Pelgrim van
Godt vermaent inde kercke zynde het
Crups te nemen ende te brenghen in
een Clooster dat ſrekenhorſt genoet
worde. Ende repſende wt der ſtadt/ en
'crups gemist worde / wordt hy on-
dersocht / maer 'crups ſpronck wter
maele int water dat d'onderſoeckers
niet en saghen/ ende gepaſſeert zynde
ende droef / vondt hy wederom in de
maele ; maer in een herberge wirdet
hem

hem ghenomen vande werdinne die
daer snachts hadde sien keerssen voor
branden/ ende de Engelkens singen/
maer wech met droefheyt gaende als
haer niet kunnende ouertijgen/badt
Godt den Heere / ende siet hy vandet
wederom in de maele/ ende ginck ter
plaetsse daert hem geheeten was.

Comende ontriet een dorps dat noch
op den dach van heden Groenhoudt
genoemt wordt/ lende hy r' Crups on-
der eenen boom om wat te rusten on-
trent S. Mertensmisse/ en den boom
en creech niet alleen bladeren / maer
doock bloemen en vruchten/ en om dese
voorsaecke wordt dese plaetsse noch heden
genoet Groenhoudt. Als hy r' Crups
meepinden op te nemen / en heest dat
niet cunnen rueren van die plaetsse. En
ontbiedede de Nonnen des voorschre-
uen Cloosters Zeke[n]horst sijn geco-
men met crupcen ende ander reliquie/
ende hebben dat Crups met alle eer-
werdicheyt ontfangen ende int Cloo-
ster ghebrocht / daert noch op den
dach van heden schoon miraekelen
woet : soo dat ick meyne dat dit noch.

etc

een ander Crups moet geweest zyn.

HET IX. CAPITTEL.

Sy sticht eeu Kercke te
Munster-Bilsen.

DE H. Maghet verblydt zynnde van die gifte / versterckt van godde-lijcke consolatie / verghetende haers geslachte / ende begint een mannelijck werck / ende met haer epghen handen hout af de doornen ende bremē / graeft de aerde om een kercke te bouwen ter memozie ende eere Godts / en des H. altijs maget Marie. En dat bp audi-
ture wonder zyn sal den Leser / met haer epghen handen begost sp de stee-
nen wt te grauen ende te draghen / den draet om nae te metsen te leggen / en-
de de fundamēten te bouwen / ende op de plaatse des Crups dat haer geson-
dē was. Geen ander dan sp heeft daer gemaect den Aultaer die daer noch duert. De handt des almachtighen Godt heeft Lādradam de aerbepders-
se ge-

§. 1.

Mee
haer hä-
den be-
gint sy
de tem-
pel to
bou-
wen.

se geholpen tot voleyninge des volcomen wercks.

Daer nae roept sy S. Lambertum den Bisschop toecomende martelaer Christi / met welcken sy godtvuchtighe gemeynschap hadde ende van tbe- ginsel de heyligh sielen malcanderen verobligeert hadden / ende vercreegh van hem de wypdinge van haer nieuwe Kercke / ende instellinghe van Ke- liquien nae haer begeerte.

Van doen af als de religie nu verbrept begost te worden door den reuck der saluwinghe Christi / Godts volck verlatende de strengicheyt der woestynne / quam gevlogen als tot de platoenen des paradys. Daer worden de maeghdekens vergaedert totte honderste vruchte / de weduwe totte sesichste. Daerenbouen veel menschen die het dertichste goet verwachten in den houwelijcken staet / wt consent van bepden / verlaetende het hups ende de soete omhelsinghe der kindere broch- ten totte biecoxuen Christi met haer geheel hups gesin de honic draeten der godtvuchtelijcker intentie.

Die

S. Lam-
brecht
wydt de
Kercke.

S. 3.
Veel
Maegh-
dekkens
ende we-
duwen
comen
tot haer.

Die Duyuel sach dese dinghen aen
ende hy versuchte ende hy die eertijts
ghesept hadde dooz den propheet Es-
aiam / In den hemel sal ick opclimmen, bo-
uen Godts sterren sal ick mijne stoel verhef-
sen, ick sal sitten op den bergh des testaments,
in de noort zyden, verwonderden hem in
het broosch gheslachte de vierige her-
ten / ende van de crancke Godts / dat
stercker is dan de menschen / wierde hy
met voeten getredē. Sommige voch-
ten door lydtsaemhept / sommige dooz
de gehoorsaemhept / ende de hitte des
vleesch van sommige / wierde niet ma-
tighe vastinge vercoelt. En het werck
van sulcke voorganckersse / in wiens
aenschijn was bleeckhept van vasten /
liberaele aelmissē totten armen / stant-
vastichept in tegenspoet / manierlijck-
heyt in voorspoet / gediensticheyt totte
dienaers Godts / ootmoedicheyt des
herten ende der cleederen / oock stille
spraeck / en de selue met soudt der dis-
cretie ghemaect: welcken en souden
dese dinghen niet hebben gebroecken /
ende totter deught onstecken ?

De duy-
uel be-
nydet de
deugh-
den.
Esa.14.

A N N O T A T I E
O P H E T I X C A P I T T E L.

Wt dit capittel blyckt dat die van Munster-bilsen eertijts Religieusen zyn geweest ende ghewielde Nonnen/ want S. Landrada den swerten wiel ontfanghen heeft van S. Lambrecht te Bilsen daer sy op den grond van haere erue een Clooster hadde gebout/ende veel Maechden ter oorden ontfanghen: oock weduwesen/ende gehouden met consent haers mans. Met hout vastelijck dat sy van S. Benedictus orden zyn geweest/ wanter doen gheen Clarissen noch Prekerinnen/ noch Susteren vanden derden reghel en waeren/ noch Theresanen oft andere orden/ nu sijn wereltsche Canonicterissen/ den welck eenighe Canonicken helpen in de goddelijke dienst/ ende woonen bixten Bilsen onder het Bisdom van Lupck. Ende int duitsch wordet noch Monster oft Munster-bilsen genoemt.

Oock veel Collegiaete kercken worden eertijts Clooster oft Munster genoemt/

ghenoemt/ als de Kerck van Aken/
ons lieue Drouwe munster/ te Maes-
tricht/ opt Clooster van S. Seruaes/
te Tongren/ &c. Om dat de Clerghe vā
S. Carolus magnus ingestelt/ tegel-
scher wijs daer in leefden onder de
gehoorsaemheyt int ghemeijn binnen
Clooster oft Munster / t samen in ee-
nen reestier / ende slapende op eenen
dormptier/ nae de statuten des Cons-
cilie van Mēntz c. 9 dat gehouden is
onder Carel den grooten. Maer dat
soet jock hebben sy afgelagen die vā
Mēntz/ Aken/ Tricht/ ende Tongrs /
ende meer andere onder den kepser
Otto den derden / ende Notgerus
Bisschop die de regelsche Clercken
veraendert hebben in proprietarisse ca-
noniken / om dat sy ordeelden dat ds
quaetheyt der tijdē sulcx verepschten.

Canonickerissen heeft Duytslang
veel/ en vzaechdy waer voor sy gehou-
den moeten worden / daer van trac-
teert Claudio Espenceus l. 2. de con-
cilio. c. 12. ende Ioannes Molanus l. 1. de Ca-
nonicis. Men siet dat sy verlaetende
haer proeven oft Canonissen mans
nemen

H E T X. C A P I T T E L.

Van de plaatse Bilsen.

Door desen strijd der Maechden/
ende groote schole der deughden
is in cort de plaatse seer ghewassen /
toenemende in iaeren ende deughden /
alsoo dat sy niet gelyck te vozen / à Bel-
luis Bellua, vande wilde dieren / een wil-
de plaatse; maer Belysia, dat is / Bene-
elysia, is begost ghenoemt te worden.
Want ist dat ghy wilt aensien die bos-
achtighe ghenoechelicheyt / ende die
vochtighe ouerulodicheyt der riui-
ren ende fontepnen / en oock der bren /
ende der homichraeten soeticheyt / en
was daermen de keerssen af maeckt /
ende daer by nemt de religie der Chri-
stelijcke inwoonderen / soo en dozuen
wy niet twijfelen dese plaatse te noe-
men Elisia / wel soo veel als gheseydt
is een velt alder wellusticheyt.

ANNO-

ANNOTATIE OP HET
X. CAPITTEL.

Dat op dese plaetse volcht in M.
S. oft gheschreuen exemplaer/dat S.
Landrada Carolo magno souden heb-
ben gegheuen eenen handtboom daer
die poorte mede plach gesloten te wo-
den/ om een Beprinne te dooden/die
inde poorte ghecomen was/ ende hi
de selue souden hebben doot geslagen/
ende van Landrada daer ouer ghe-
noemt gewordē sijn. Carel den groot/
laeten wyp met Laurentio Surio ach-
ter/ om dat het seker is dat Carolus
magnus niet gheleest en heeft ten tij-
den van S. Landrada. Alsoo dat het
schijnt dat den Autheur ghesailleert
heeft in rekeninghe der tijden/(t ghe-
ne dat ooc de aldergeleertste geschiet)
oft eenen ongheleerden heeft dat daer
hy gevoeght/ oft moet een ander zyn
die de Beprinne heeft ghedoopt oft
Beyz. Joannes Molanus verhaelt
dat Carolus Martellus is gheweest
die den Beyz heeft ghedoopt voor het

S Clooster

clooster van Munsterbilzen / soo wp
int leuen van S. Amelbergha maget
breeder sullen verhaelen.

H E T X I . C A P I T T E L .

Van S. Landrade doort.

Maer wat doen wp? Als wp wil-
len cort zyn / soo gaen wp veel
dinghen voorby/ende die ure passeert/
ende een lanck sermoen begeert op-
houdinge. Soo willen wp comen tot-
ten epnde. Den dach der vergeldinge
naeckte / ende nae langhe wortelinge
des vleeschs ende des gheests / in de
welcke sp altijts leefde/altijts sterfde/
bereyde haer tot repse. Sy viel ten
leste op het bedde der sieckte/op welc-
ke sp verteerde ende afveylde/alle het
hone ende stoppelen / ende diergelijc-
ke dinghen die den vrypen wtganck
plaghen te beletten/ende dat door het
gestadich vier van pijnen. Het mergh
der beenen worde verteert/het vleesch
worde drooch / tbloet worde wtghe-
put ; nochtans en liet sp niet achter
vande

vande psalmen / noch van te vasten/
 en houdent voor haer schaede / hadde
 sy iet vermindert van haer gewoone-
 lijcke taecke. Die soete vergaederin-
 ghe der heylige maeghden stont ront-
 som de steruende Moeder / met een ge-
 duerighe suchtinghe in haer selue vre-
 kende / al wat sy hude. Die sommighe
 saten by het bedde / de sommighe hou-
 den het hoofd / de andere spredden de
 seruetten / ende mengheldē warm wa-
 ter / de andere lasen psalmen / die som-
 mige brochten wasse keerssen / daer
 en was gantsch geene die ledich was :
 maer sy voorwetende haere doot / ver-
 trooste de omstaende / ende voorsepde
 de ure van haeren wtgauck . Beual
 oock den H. Bisschop Lambertum
 ontboden te worden / op dat sy in de
 doot mochte ghebrupcken sijn spraek-
 ke / wiens raet sy altijts ghebrupckt
 hadde in het leuen.

ANNO TATIE.

j. Last psalmē. Int leue vā S. Ma-
 ratus beuinden wō datter hymaen / los-
 G ij sanghen /

sanghen/psalmen ghebruydckt zyn ge-
weest van tbeginsel der heyliger ker-
cke. S. Bernaert hiel met sijn monic-
ken snachts de vigilie vā S. Andries
Apostel ende songh psalmen en hym-
nen t' siender eeran.

ij. Wasse keerssen. Wasse keerssen
in den dach te ontsteken/ende snachts
laeten te handen in de kercken / ende
voor de grauen der heylighen is een
oude gewoonte geweest/soo het blpckt
in de miraekelen van S. Iaa baptist/
van S. Thomas/int leuen en doot vā
S. Chrysostomus / en S. Nicolaus.

HET XII. CAPITTEL.

Sinte Lambrecht reyst tot
S.Landradam.

Als de droeue tijdinghe ontfan-
ghen hadde die H. ouden man /
expedieert hem van alle saecken/ende
als hy sijn repse spoeden / daerentus-
schen verhuyst de H. Landrada van
dit bederffelijck hups in het eeuwiche
leuen. Maer nopt en wort iemāt be-
roost

s. 1.
S. Lan-
drada
sterft.

roost van sijn begeerte / wien de liefde
helpt tot het verlanghe. Want in het
gaen / als die Bisshop door de ouer-
uallinghe der duysternissen sijn ver-
moede leden ter aerden lende om te
rusten / worden hy verheucht met een
soet visioen: want half wakende / ende
in den gheest opgetrocken zynde / soo
opēbaerden haer de eerweerdige ma-
ghet in een rype maiesteyt / berispen-
de de oude traechent met gewoonlyc-
ke ghemeyne aensprekkinghe / strafien
hem van sijn vertoeue / waerom dat
hy haer wterste te weten met sijn han-
den niet en hadde gegeuen de heplighe
Sacramenten / haer ooghen niet en
hadde gheloten / haer handen en voe-
ten niet en hadde wtghereckt / den
sweet-doeck op het hooft niet en had-
de ghestelt / ende de andere dingen niet
en hadden volbrocht diemen den doo-
den in die uren doet?

Hy excuseerden hem van sijn ver-
suemisse / ende pretendeerde gehoo-
saemheyt / ende septe: O H. Maghet /
den noot heeft voorcomen de gedien-
sticheyt / welcke onse crancheit v

S uij schul-

§ 2.
S. Lam-
brecht
heeft eē
visioen.

§ 3.
Gheest
te ken-
nē haer
begrac-
fenise.

schuldich was. Nu staet v my te ghebieden die dingen die daer noch resteren te doen / ende my sal toestaen van schulde te doen dat ghy begeert/ princelyck van de plaetse uwer begraeffenisse. Hy antwoorde/ met op gerechte ooghen/siet nae den hemel / ende siet wel eerstelijck waer dat hem streckt deur het midden vande wolcken dit teecken vanden heiligen Crups dat ghy siet. S. Lambrechtf gaf hem gantsch int visioen te besien/ ende noteert de plaetse des Crups met claer schrynsel ghewezen met de vermaeninghe des Maghets/ aldus segghende : Hier is de plaetse mijns begraeffenisse / dit sal het graf wesen mijnder asschen totten dach die Godt beuolen heeft.

ANNOTATIE OP HET

XII. CAPITTEL.

S. Landzada hadde begeert dat haer lichaem souden begrauen worden te Wintershouen toebehoozende het clooster van den H. Bauo. Het welcke S. Lambrechtf gerne souden hebbē/ en had-

hadde die vā Munsterbilsen hun daer
niet teghenghestelt. Doch wat hy
niet en cost ghedoēn is door den dienst
der Engelen geschiet. Gelick S. Lā-
drada haer vercoode aen S. Lābrecht
snacht's / ende te kennen gaf waer sy
begheerde begrauen te worden / soo
heeft oock S. Sebastianus hem ver-
toont snacht's aen de godtvuchtighe
Lucina edele vrouwe / belastende haer
dat sy sijn lichaem soude nemen wt
die vryle gote / daer hy iijne gelworpe
was vande dienaers Diocletiani en
de Marimiani tyrannen / ende begra-
uen soude hy die voeten der Apostelen
Petri en Pauli te Roomen. Sy heeft
dat neerstelpick volbrocht / ende eere-
lyck begrauen / ende is daer dertich
daghen gebleuen. En als de h. Kerc-
ke in peps was ghestelt / heeft sy van
haer hups een Clooster gemaect / en-
de soo langhe als sy leefde / gaf den ar-
men milde aelmissen / ende naer haer
doot maeckte alle haer goet den Chi-
stenen. Hier leerde datmen de begraef-
fenisse niet en moet versummen / ende
dattet billick is dat de Heilighen een

S iij eerelijcke

eerelijcke begraeffenisse hebben. Ende dat de lichamen der Apostelen te Koomen sijn.

H E T . X I I I . C A P I T T E L .

Van het geschil datter op rees vāde
begræffenisse S. Landrade.

Nae dat verschenen was dit vi-
sioen / is Landrada in den hemel
ontfanghen ghewoorden / ende die Bis-
schop is op gestaen vanden slaep / ende
ouerdenckēde het visioen / is met hae-
sten ende bouen sijn crachten gegaen
nae Bilsen / ende daer comende vondt
hp 't volck becommert om S. Lan-
drada inde Kerck te begrauen. Ende
nae dat hp sijn ghebedt gedaen hadde /
sprack hp totten volckē met Bisschop-
pelijcke welsprekenthēpt / en gaf hen
te kennen d' openbaringe die hem ge-
schiet was van S. Landrada / en waer
sy wilden begrauen wordē. Als twolck
dat hoorde / murmurerde op den
Bisschop / ende noch sijn redē niet vol-
eyndt hebbende beletten hem / met een
geweldich gheroep / als hem beuech-
tende.

s. i.
S. Lam-
brecht
comt te
Bilsen.

Sp

Sy seyden eenpaerelijck / hier is sy
 gewilt geworden / hier is sy Ouerste
 geweest: dooz haere rijckdommen is
 dese kercke ghewassen / hier dooz haer
 is die vergaderinghe der Maeghden
 vermeerdert: hier heeft sy de blinden
 verlicht: hier heeft sy de cruepeleyn
 doen recht gaen: hier heeft sy haer ge-
 stelt tegen alle ongemacken ende ge-
 breken. Ghy zyt selue hier gheweest
 haer hulper van haer heylicheyt ende
 deuotie / ende getuyge vā haer deugh-
 den / ende selue van dese plaatse den
 kerckwijder. Ten comt dē Bischoop
 niet toe / den volcken te quetsen / noch
 den herders / de schaepen te beroouen.
 Dat visioen is gevonden om ons ge-
 nuchelijcker te persuaderen ende te
 verwilligen / ten betaemt niet dat die
 wijs leuende hebben gehoudē / nu doot
 synde souden verliesen. Dit en is geen
 officie van Godvrychticheyt oft van
 heyleftheyt / de heylighē maghet van
 ons laeten te gaen / ende den anderen
 te laeten der miraeckelen werckerse.
 Doet vdinghen nae v officie / de rest
 sullen wijs besorghen nae den tijt ende
 becom-

s. 2.
Mira-
kelen vā
S. Lan-
drada.

ANNOTATIE OP HET XIII. CAP.

Vide
Eccl.
hist.

S. Landrada is ghestoruen/ soo het
blyct voor S. Lambrecht bishop
van Maestricht/ die te Lupick gedoot
is int iaer ses hondert ende achtenne-
gentich. Dodo de broeder vade ouer-
speliche vrouwe sochte hem langhen
tijt met listen te dooden/ eenpaerlijcke
quellende de vrienden van S. Lam-
bertus/ om dat hy dicwils Hertoghe
Peppijn van Herstal torter deucht ver-
maende/ sonderlinghe hem straffende
van sijn ouerspel / 'twelck hem soo
qualick wort afgenoomen/ dat hy ten
lesten daerom gedoot worde van Do-
do die hem met sommighe quaetwil-
lige mede gesellen te Lupick hy nachte
bespranck/ hem niet een lancie door-
stekende / soo hy in de kercke in sijn
ghebedt lach voor den Aultaer van S.
Cosmas ende Damianus.

Petrus ende Andoletus twee neuen
vā S. Lambrecht waere op den selue-
tijt met hem gedoot/ soo sy hem meyn
den

Dē te beschermen/ en stozen alsoo met
hem inde Heere op den xvij. vā Sep-
tember int iaer ses hondert ende acht-
en-negentich/nae dat hy veertich iae-
ren Bisschop gheweest hadde. Seuen
iaeren was S. Lambrech̄t te vozen
wt sijnen Bisschoppelijcken stoel ge-
sedt gheweest / ende in ballinckschap
ghesonduen :maer van Peppn was hy
ghestelt gheworden wederom in sij-
nen stoel wt het Clooster vā Stabel,

H E T X I I I I . C A P I T T E L.

T'lichaem van S. Landrade wordt
miraculeuslijck vervuert.

S. Lambrech̄t beweeght zynde dooz
de obstinaethēt des oploopende
volckr: **C**is licht(sende hy) ouerste te
zyn ouer het volck/maer t'is swaer ee
iegeleyck te behagen. Men behoorden
meer Gode te behagen dā dē mēschē:
maer ick ben versekert/datter niet en
sal kunnen verandert worden van alle
t'ghene dat Godt ghewilt heeft.
Wetende ende wylselijck worp ick
mija

f. r.
S. Lan-
drada
wordt
begraue
nae den
wil des
volcks.
Act. 5.

mijns hāt in de vlamme ende volbrin-
ghe tusschen beyde vlieden wil. Soo
worde de H. Maghet begrauen nae
dē wil des volckr/ maer die Bisschop
en ginck niet af van syn oude forchful-
dicheyt. Want hy wiste dat lichtelijc-
ker de elementen souden verandert
worden / dan dat S. Landrada sou-
den lieghen.

§ 2.
Het li-
chaē en
vwoertint
graf niet
gevon-
den,

Die H. Bisschop stelt syn seluen ee-
nen vasten in/ en volhout in het vasten
met ghebeden / ten lesten nae dyp da-
ghen preeckt voor het volck / Godts
wille niet te willen volbringhen / is
syn armen wt te repcken teghen de
beke. Daerom ist nu tijt dat wt u lie-
den oerdeel oock hanghe / wat ons vi-
sioen dat ons vertoont is / heeft wil-
len leeren. Laet ons ocularie perspe-
ctie nemen aen het graft van dese H.
Maghet / op dat ons alle schrulepel
wech genomen worde ouer dese saecke.
Twolck ouerstemt/volght de sentētie
des Bisschops/ en als het graf geoestet
was/men vindt het lichaem niet noch
oock de kiste des lichaems. Alle het
volck wort bleek vā verwonderinghe
met

met stille murmuratie. Alleē die Bis-
schop Godt danckende / ende syn kin-
deren vaderlyck vertroostende sepde/
laet ons nu ghaen sien / wat Godts
mogenhept vermach.

H E T X V . C A P I T T E L.

D'lichaem wort te Wintershouen
geuonden door den dienst
der Engelen.

DEn Bisschop aenveert den wech
en gaet voor ende twolck versel-
schapt he tot Wintershouen. Al waer
de selue Bisschop van synē eerweerde-
ghen Vader Aper genoemt / ghereco-
mandeert was aan den ArtsPriester
Landoaldus om van hem gheleert en
opgebrocht te worden/door wiens on-
derwysinghe hy gecome is tot het sop
des Heylichepts. Ende aldaer thoo-
nende die teekenen van syn visioen /
ende die voetstappen des gheweſens
Cruyce / doet de aerde ontgrauen (o
nieuwe saecke wel om te verwonderen)
syn vinden t lichaem des maghers
daer

De Bis-
schop
gaet nae
wintets-
houen.

daer niet de hyste ouerghevoerdt op
sulcke maniere ende veramelicke re-
uerentie geselt/ dat niemant en twys-
felde/ oft diten was geschiet dooy den
dienst der Engelen. Dooy dit wonder
spectakel als nu droucken synde van
des eeuwighe paradijs welluste het
volck/ zyn seer verblpdt gheworden/
ende niet weerdighe eere ende deuote
handen / doen de aerde wederom op
die plaeſte / ende als vergaende in
haer seluen / beuelen de resten als
machtighen Godt.

ANNOTATIE.

Ten is niet te verwonderen dat
S. Landrada doot synde ghebrupckt
heeft de ghediensticheyt der HH. En-
gelen/der welckens besoeckinghe syn
int leuen ghebrupckt hadde op der aer-
den/ wat die Engelē/ soo S. Paulus
schryft/ syn allegaeder dienstbarighe ghe-
sten ghesonden ten dienste, om de ghene die
de erfenisse der salicheyt sullen ontfanghen.
Ende dese in dit cas is syn ghelyck ge-
weest de heylige maghet S. Catha-
rina

rina / de welcke nae dat sy ghemarty-
rizeert was / is van de Enghelen op
den bergh Sina ghevoert / ende eere-
lyck begrauen / daer sy gegaen was
doen sy in ballinckschap ghesonden
was / ende daer gheuonden is gewor-
den / die wederom haer ter doot had-
de ghesocht. Baron. an. 307. nu. 30. & seq.
Haer martyprie is gheschiet van den
Kepser Maximino / die inden Oosten
regneerde / ende niet van Marentio /
die ter seluer tijt te Roomen regeer-
de / soo Eusebius ghetuigd / dock
mede Baronius in Martyr. Rom. 25. Nouem-
die op de selue plaatse noteert / als me-
de op het jaer 307. num. 31. dat sy eer-
tiets genoemt is geweest Hecatatha-
rinam / van den naem Hecate die haer
gegeuen was / eer dat sy Christen was
gheworsten.

H E T X V I . C A P I T T E L .

Van verscheide mirackelen die ac-
haer graf gheschieden.

Nae de opēbaringe der begraeffe-
nisse vā S. Landrada / soo begost
godt de Heere de plaatse met veel tree-
kenen

kenen ende miraekelen te vereeren.
Wat blinde isser gheweest / wat corts
sachtinghe / wat watersuchtighe / oft
met eenighe andere sieckte beuanghe/
die daer niet geholpen en is gheweest?

Ioan. 5. In dese schaeps poele van Siloe / en
daelde niet eenen siecken neder / maer
een groote menichte / blinden / cruepe-
len / verdroochden / ende genesen ghe-
worden spnde van haere sieckten / gin-
ghen met blijschap wedezom chups.
Onder anderen was daer een man die
langhen tijt sijn ghesichte verloren /
hoorende vaden volcke die groote wo-
derlycke miraekelen die Godt dede
door sijn h. Bryndinne Landrada /
dochte hy oock haer graft met deuotie
te besoecke. Als hy daer ghelept was/
ende sijn ghebet aldaer hadde gedaen/
wirt hy terstout siende / veel claeader
als te vozen : waer van hy Godt ende
h. Landrada loesden ende danckten.
Desghelyc die watersuchtighe / gich-
tighe / creupele ende doouen / ende an-
dere siecken creghen gesonthept / alsoo
dat die Heere Godt haer Heplichept
in menichfuldighe miraekelen won-
derlyck

derlyck heeft vertoont/ die by haeren
graue geschieden.

H E T X V I I . C A P I T T E L .

Van S. Landrade Translatie.

Niet lange naer haer doot is haer lichaem verheuen nonis Martij, en haer ghebeenten sijn ghelept in een casse/die noch op den dach van heden te Munsterbilsen ghesien wort / ende gheopent is in presentie vande regenwoordighe Hevrouwe Magdalena van Eltz Abdisse der Collegiate Kercke S. Amoris te Munsterbilsen int bywesen vanden C. p. Nicolaus Rectoor der Societeit Jesu te Maestricht/ en p. Colen in de maent Juli 1611. In welcke casse ick gheuonden hebbe een out francyne brieftken van haer translatie/int Latijn geschreuen/ dat ick verdunkt hebbe/ende lupdt aldus van woort tot woort.

Int jaer vande geboorte ons Heeren alsmen schreef acht hondert ende tachtentich is de translatie gheschriet der

ghebeente des H. maghets Landrada
eerste fundaterse deser kercke in Wil-
sen vanden Heer Eraclo ende Areber-
to. Item sijn gheleindt de gebeente vā
de voorgenoemde H. Maget Ladrada
in dese plaatse door den Eerweerdig-
gen man B. Willem Abt des cloosters
vā S. Jacob te Lupck int jaer dixset
dry hondert ende vijftien / op de vigi-
lie vande gheboorte van onse Lieue
Drouwe.

Waer wt dat blinct dat die van
Ghendt niet veel vande Reliquien oft
gebeente van S. Landrada en cunnen
gehebben : want hoe wel den E. heer
Joannes Molanus seyd / dat int jaer
ons Heeren negen hondert ende tach-
tentich des sondachs nae S. Peeter
ende S. Paulus dach den E. Bischop
vā Dornick dit H. lichaem te bwesen
van veel gheestelijcke ende werelijcke
persoenen met grooter eeran / met die
Hh. lichaemen van S. Landoaldus
ende S. Adrianus heeft ouerghedra-
gen tot het Clooster van S. Bauo tot
Gedt soo Sigebertus ghetunght / soo
blinct nochtās wt het frācynne geschrif-

te in

te in de casse vā S. Landrada te Munscerbilzen datter noch een naeder trāslatie gheschiet is/ te weten int jaer 1315 die welcke de leste schynt gheweest te sijn.

Inden geschreuen boeck/ waer wt dat den E. P. Laurētius Surius het leuen van S. Landrada heeft geschreuen verhaelt hy/ dat op de kant met een ander handt geschreuen stont wt den Latijne int duitsch lypdende :

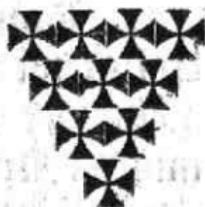
Int jaer duysent twee hondert en seuenenzeuentich t' sondaechs nae het feestdach der H. Apostelen Petri en Pauli heeft den Eerw. H. Philippus Bisshop van Dornick gehouden die translatie des lichaems van S. Landrada maghet in Haeltere. In welcke translatie gheweest sijn die Eerwēdighe Archidiaekenen / Meester Henricus de Wuda/ en Heer Nicolaus genoemt Wiso/ Heer Gielis doen Abt van s. Martens te Dornick/ en noch meer andere Religieuse mannen/ ende oock werelijcke Heeren/ te weten Heer Radulphus vā Apuel/H. Ja vā Happoele/ en Heet Philips sijn broe-

der Kidders/ ende veel meer andere/
iae ontallyncke soo Edele als onedele
persoonen.

Het is nochtans wel te gelooouen
dat die van Ghendt een deel hebben
van die ghebeente van S. Landrada/
wantmen inde casse te Munsterbilsen
niet t geheel lichaem en vindt / maer
het meestendeel.

Thooft van S. Landrada is in sijn
siluer beslaegentotte borsten toe / seer
costelyck verciert / ende wort bewaert
op den chooz vande Joffrouw Canonickeressen
van Munsterbilsen met
alder eerweerdicheit / soo ick op S.
Landrada dach hebbe gesien / int ier
dysent ses hondert ende elf/ doen ick
daer preeckten den achtsten Julij.

Eynde des leuens van
S. Landrada.



HET LEVEN
 VАНDE HEYLIGE MAGHET
 A M E L B E R G A
 die te Munsterbilzen Religieus is geweest.
 Wort geviert den x. Julij te Ghendt/
 ende te Munsterbilzen/
 ende elders.



Martyrologium Romanum leest aldus,
 Sexto idus Iulij,
 Apud Gandauum Sanctæ Amelbergæ virginis.

Vsuardi Martyrologium leest aldus:

In portu Gandauo in Monte Blandinum dicto,
 Sanctissimæ Virginis Christi Amelbergæ electæ, quæ
 signis clara mira veneratione fidelium colitur.

Ioannes Molanus in Indiculo San-
ctorum Belgij. fol. 11.

S. Amelberga virgo ex Ardenna consilio S. Willibrordi Belissimam venit instruenda, vbi sanctissima Landrada praecerat Monasterio quod exstruxerat. Brachij eius os confregit Carolus Martellus Princeps, ut ea sibi raperet sponsam: quam etiam planè cepisset uxorem, nisi pudicitia virginalis, de eo triumphans penitus obstitisset. Migravit ad Dominum anno septingentesimo septuagesimo secundo aut circiter, sexto idus Iulij, sepulta in Temseca iuris sui villa ad Scaldam, vbi in sui nominis Ecclesia ostenditur sepulchrum: sed corpus virginem Balduinus Ferrerus Gandavum transtulit ad Blandinense S. Petri monasterium, vbi coniunctu est reliquiis S. Bertulphi.

Mas-

Massenus scribit ciues Gandaucenses v-
nà cù Guilhelmo Episcopo Torna-
censi , diem festum eius sibi insti-
tuisse anno millesimo trecentesimo
trigesimo primo.

Annotatie Molani in Vuardi

Martyrol. fol. 115.

Die historie vande H. maghet Amel-
berge is met der hant geschreuen te
Cameren ende elders heeft den Tit-
tel van Theodosicus Abt van S.
Trupen/want dese heeft het leuen der
Heplighe geschreuen ontrent het jaer
elfhondert. Schijnt nochtans wat ver-
verualscht te zyn. Daer is noch een
sermoen van S. Radbodus Bisshop
van Wtrecht van het leuen ende ver-
dienste des H. Magets Christi Amel-
berghe.

H E T I. C A P I T T E L.

Van de afcompste S. Amelberghe
maghet, Religieuse van

Munsterbilsen.

H ijj

Die

S. 1.
Vā haer
geslach-
te.

M.S.
Exemp.
Bogard.

De gloriose maghet ons Heeren Jesu Christi S. Amelberga is ghebozen van Conincklijcke geslachte. Haer vader hiet Christinus/ haer moeder Eua/ ten tijden van Coninck Pipini. S. Geertrupdt/ Aldegundis ende Waldestrudis waeren haer edele nichten. Twas groot dat sy van Edelle geslachte was/ maer t'was veel meer dat sy haer Edelheyt vercierde met deuchden ende met een goet leue. De ouders deden haer wel onderwissen ende leeren in goddelicker cunste/ ende voedense op als een eenige dochter ende bruypt Godts.

S. 2.
Vā haer
oeffe-
ninghe.

Dit jonck maeghdeke gaf haer gestadelick tot hemelsche dingen/ ende besocht seer gerne de kercken/ al waer sy haer deuotie houde met groote aendachticheyt/ ende oeffende oock haer in vasten es bidden/ tot verwonderinge der mensche. Somtys ginck sy met haere Joffrouwē in haers vaders boomgaert/ ende contempleerde daer hemelsche dinghen/ende bouden daer een cleyn gebou/gelpick een cleyn capelleken/ende maeckten daer eenen

eens Autaer ter eerden ons Heeren Iesu Christi/ ende noomdet een kercke/ ende behiel vorts dien naem.

S. 3.
Straffin-
ghe eene
longe-
linck,

In dit kerckskens plach sy te offeren d' alderbeste oest dat sy creech/ en lepden dat met gebedekēs op den Autaer/ welcke sy selue hadde gemaect. Ende al wast dat sy niet en wist wat sy dede om haer jockhept wille/ noch tans volbrocht sy het werck der heilige Vaderen ende der Priesteren. Een bedrieghelycken jongelinck die haer steenen en hout hadde helpe draghen/ als sy haer capelleke maeckten/ stack sijn hant wt om te nemen t' beste fruct dat op de Autaer lach/ ende hy en cost sijnen arm niet weder nae hem trecken/ voor dat die H. Amelberga selue quam/ ende hem verlosten met haer ghebedt/ genesende sijnen arm. Daer alle de meuschen Gode af danckten die dat saghen.

S. 1.
S. willi-
librord
ver-
sterckt
S. Amel
berge.

H E T II. C A P I T T E L.

Hoe sy te Munsterbilsen gaet vvoonen door
raet van S. Willibrordus.

Op desen tijt leefde S. Willibrordus Bisshop van Utrecht. En alsoo

alsoo hy dooy den wille Godts ter herberghe quam ten huse van Christyn Amelberge vader / ende daer vernam van deser jongher maghet heylicheyt ende vant' voorsende miraekel / verwonderden hy hem / ende seide : Wij die ghedraghen hebben den last des daeghs / ende der heytten / ende t'jock des Heeren noch daghelycks op onse schouderen draghen / en hebben alsulcke gracie van Godt noch niet ontfanghen / ghelyck die goedertierenhendt Godts ghegeuen heeft dit Maechdesken. Daerom mijn goet kindt Amelberga blpft Christo uwen bruyde gom getrou. Weest blypende in de repnicheyt met S. Tecla / blypst in Gode met S. Agnes / en kiest het beste deel met Maria Magdalena. Met dusdameige woorden versterkte die h. Bischoop de maghet / en verhief de maechdelijke verdienste.

s. 2.
VVordt
gesondē
te Mun-
sterbil-
len.

Door raet ende hulpe van S. Wil-
libordus wort de h. maget Amelber-
ga ghesonden naer Munsterbilsen / al-
waer doen ter tijdt blinckte S. Lan-
drada van deughden / ende stichte daer
een

een clooster ende kercke ter eeran vā
onse lieue Drouwe / ende heualse Lan-
drada om wel geleert te worden inde
schriftuere / ende beuesticht in exem-
pelen der deughden . S. Landrada
ontfinck de H. Maghet gerne om des
H. Wisschop wille / ende steldese onder
het gheselschap der H. Maeghden / die
in het selue Clooster om het eeuwigh
leuen streden ende aerbepden . Maer
die selue Maeghden merckten terstot
in dese jonghe maget Amelberga tee-
kenen van een Engels leuen / ende be-
mindense seer / want sijn sagen haer edel
teer lichaem niet bedeckt met snde
cleederen / maer met een hardt hape-
ren cleedt .

H E T III. C A P I T T E L .

Hoe S. Amelberga ten houvvelyc versocht
vyort van Carolus Martellus .

Carolus Martellus onwettelijck
sone van Pepyn wort Hertoge vā
Brabāt ende Conestable van Branc-
rijck nae de doot sijns vaders Pepyn:
worde genoemt Carolus Martellus/
dat is geseyt Hamere / wt causen dat
Ec. hist.
S. I.
Carolus
Martel.
versoet
Amel-
berga te
houwe-
lyck.

hy sijn vanden verdreef en verwan/
gelyck oft hyse niet eenen hamer ver-
slaghen hadde. Dese quam met die
Edelste van Vranckrijck in de woe-
stynie om te saeghen te Munsterbil-
sen/ ende besocht niet een die kercke
van ons lieue vrouwe die daer by stot/
welcke hy niet en wilden voorby gaen
ongegruet. Ende doen den dach en-
de nam/worde hy vade h. Landzada
ende van alle haer vergaederinge eer-
lyck ontfanghen. Die goede Prince
sloech sijn ooghen op/ ende merckten
onder die andere maechden die aen de
metserpe der kercken aerbeelden een
sonderlinge schoone maghet/ ende die
edelhert haerder zeden. Quer maelijt
vraechden hy wiens dochter sijn was.
Ende verstaende haer groote edele af-
compste/ dede hyse by hem comen/ en
versochte haer ten houwelick. Maer
die h. Maghet gaf hem dusdanighe-
antwoort: Ick heb Christum genome
tot eenen bruydegom/ wiens schoon-
heyt ick aenschouwe/ van welckens
omhelsinghen niet en mach verschep-
den worden: sijn ondertrouwinge heb
ick

ick ontfangen/ ende in sijn slaepcamer
ben ick ingegaen. Hoe mach ick dan
met minne eens sterffelijcke menschgs
wtslupten ende veriaghen den eeuwi-
gen Godt misne onsterffelijcke brups-
degom? Ic heb hem geloest de maegh-
delijcke repnichept/ en hem tot noch
toe ggehouden de lelie des cupschen
maeghdoms.

Hyp scheypde ongetroost van haer/esi
beualse aen S. Ladrada/dat spse hou-
den souden in grooter werden / ende
ginck in sijn paleys. Amelberga had-
de een broeder Rodinus genoemt die
dock van sijn jonckheyt toe genomen
hadde indeughden/ende wozde in het
paleys opgetogen onder die Vorsten
der salen/ maer onder de Kidderschap
dienden hyp vlietelpck Godt den Hee-
re/ende wozde seer bemint van Caro-
lus om sijns susters wille / want sijn
liefde tot haer niet en verminderde/en
meynde niet af te laeten/hyp en hadde
haer verwillicht.

S. 2.
Vá Ro-
dinus A-
melber-
ge broe-
der.

H E T I I I I . C A P I T T E L.

Hoe Carolus Martellus eenen Beyr ver-
sloech te Munsterbilsen.

Alssoo

5. 1.
Carol
rydt met
Rodino
nae Mü-
sterbil-
sen.

Als oo hy meer onstack in liefde totte h. maghet Amelberga soo nam hy wt de paleysse met hem Rodinum Amelbergs broeder om gaen te jaegen inde woestynne/maer het iaegē heual hy sijn Kidders/ende reedt niet Rodino/ende luttel volcr int clooster te Munsterbilsen. Als sy ten cloostere geconen waeren/saghen sy van verre onder die andere maeghdē Amelbergam in sonderlycke schoonheit blincken/ende wt haer liedien allen kennen mochte/ende saghense den calck menghende totten mortel niet de andere clooster Joffrouwien/om de muren te funderen. Carolus schreyde vanden peerde/ en wilde niet ghehinghen dat Amelberga soude vermoeyt worden vanden calck/ ende heual sijn knechten t'werck voorz haer te doen.

5. 2.
Amel-
berga
bidt
Godt
om van
Karel
ontsla-
ghen te
worden

Daer nae wilde Carolus de h. Amelberga cussen/ende badt haer dat sy sijn bruyt wilde wesen. Maer sy hief op haer oogen nae den hemel/ en aenriep de hulpe der Engelen en der Apostelen/ en badt Godt aldus: O heere Je-su Christe siet nu aen de bedrucktheit uwer

über dienstmaget: Ghy weet dat ick
vo onsterfelpcke brypdegō de maech-
delijcke repnichtpt opgeoffert hebbe/
ende onder den vingerlinck des ghe-
loofs de maeghdelijke repnichendt
hebbe bewaert behoudt dan die bloe-
me mijns maeghdoms die v gehen-
licht is. Heere daelt neder tot mijnder
ootmoedige bedinge ende bedwinght
de verwoertheit des Prince / op dat
mijn siele en mijn lichaem nemmer-
meer van hem besmet en worde. En
haer maeghdelijk gebedt heeft ghe-
klinckt inde ooren des Heeren/ want
die hemelsche brypdegom openbaer-
den haer tegenwoordich/ ende gaf sij-
ne wtuercozen brypt troost.

Daer quam een Vrouwe gelopen
roepende ende karmende/ende viel de
H. Abdisse Landrada al schrepende te
voeten/ende septe/ O vrouwe half le-
uende coste ick nauwelijcx ontlopen/
want daer quam eenen Weyre wt
den Bosch/ en heeft mijn bien-coren
gebroecken/ende die bien met den ho-
nich gegeten/ende nu loopt hy al ver-
woet ende grimmende/ende verderft
de beesten/ende comt totten clooster/

s. 3.
Carolus
verlaet
de Beyr.

om iemant te verscheuren ende te ver-
slinden. Die Clooster Joffrouwē ver-
ueert zynde liepen tot haer cellen om
te strepden met den ghebeden teghen
dit wilt dier. Alleen S. Landzadaen
was niet verueert / ende nam eenen
handtboom daerinen de poorte mede
sloot / ende gaf dien den ongewapen-
den Prince / maekende daer ouer het
reecken des H. crups / om daer mede
den Bep̄ te beuechten. Die Prince en
was niet verueert / en verwachte sijn
compste. Als nu den Bep̄ inde poor-
te ghecomen was / hy gaet den Bep̄
voetken voor voetken te gemoet als
een vroom Kidder / ende met sijn rech-
ter handt sloech hy den Bep̄ doot / de
cop in stucken / waerom de clooster
Joffrouwen ende die hoeren seer bli-
de waeren.

H E T V. C A P I T T E L.

Hoe Carolus niet op en houdt Amelberge
te versoecken.

5. 1.
Soecke
Amel-
berge
tot synē
wil te
hebbet.

Als den Prince den Bep̄ hadde
verslagen / gaf hy het vleesch van
den Bep̄ de verdighe Abdisse / om
haer wercklieden daer mede te spysen:
maer

maer dat vel sondt hy opt paleys tot een teecken van victorie. Ende keerde daer nae wederom te verweruen t'houwelick. Maer die maget Godts was gegaen in de kercke van onse lieue vrouwe om te bidden/ende sloet haer daer in. Sy nam een doose met H. Reliquien op haer hooft als voor een helmet: en maecte de aerde nat met haere traenen/ende aen den hemel clopte sy met haere gebeden/en door de Engelen wort Gode gebootschapt t'gebet sijnder dinersse. Maer doen Carel vander vluchte des H. maghets vernam/enschaenden hy hem niet openbaer te maken sijn ontsteke boosheyt: want hy geboet den Tempel van ons lieue vrouwe open te breecken/esi de maghet Godts tot sijne slaepcamier te brenghen: maer S. Landrada gloriouse maghet van verdiensten beletten dat door haeren goeden raet/ esi haer lieden vele die daer traenen om stortten voor de voeten des Prince. Ende aldus heest die maghet Godts een luttel tijs vrede gehadt;

HET VI. CAPITTEL.
Hoe S. Amelberge de vluchte neint
met haer Broeder.

S. 1.
Dē raet
noemt
Amel-
berga de
bruyt des
Prince.

Dier nae ist geschiet dat Carolus weder repde nae sijn hoff ende hem worde gepresenteert die dochter des Coninckx van Lombardpen genoemt Hildegardis / maer hy bleef verliefst op S. Amelberga : maer sijn eerbare moeder bracht hem dicmaels ter ghedenckenisse de vermaeninghe sijns vaders doen hy noch leefde / dat hy sijn ghemoet souden breken van te quellen de maghet Godts Amelbergam / op dat hy niet gheslagen en soude worden van Godt: nietemin den raet des Coninckx begeerde ende sloet dat Amelberga soude worden genoemt de bruypt des Prince/ende ghesellinne des Kpcx.

S. 2.
Rodinus
vlucht
met sijn
suster
Amel-
berga.

Als den broeder vā S. Amelberga verstaen hadde watter ghesloten wag hy Carolo met sijnen raet / es̄ hy wel wiste het vast voornemē sijns susters van inden maeghdelyncken staet te blpuen/ soo quam hy tot sijn bedzoef-

de suster / wt openbaringhe van S.
Gertruyt/die doen cort s totten heere
geuaren was/ ende seide tot Rodina
der maghet Broeder: Staet op ende
nemt Amelbergh v suster / ende vlier
met haer. Ende met hem is sy al hep-
melpick inder nacht ghebloden / niet
meer dan een wiel met haer nemen-
de. Maer een vande Vorsten geheeten
Hunroodus / die haers mopen Sone
was/ onderginck haer den wech/ende
ontsinckse als een verlaete weese nae
haer ouders doot/ende teghen haeren
wille lende hysse in sijns moeders huis
als oft hysse hadde willen bescherme/
maer hy dedet meer om haer te leue-
ren aen des Coninck Sone/ want hy
was een onsteker des Prince sinne
ende gemoet totte Maghet sijn nich-
te. Maer als Carolus strydt hadde
teghen den Coninck van Aquitanien/
soo vluchte Rodinus met sijn suster
van het aensicht des Coninck / alsoo
sy begonnen hadde/tot ouer de zee/ en
schuplden bumptens landes eenen tijt /
ende leefde daer seer heylighlyck/ende
was glorieus in veel miraekelen.

H E T VII. C A P I T T E L.

Hoe Carolus Martellus socckt met ghevvele
Amelbergam tot hem te trecken.

S. 1.
Carolus
vertrekt
te strydē
om A-
nielber-
gewil.

All wast saecke dat Carolus haest
ste doer den bode des Paus om
te stryden teghen den voorgenoemde
Cominch (welcke script naemael s ee-
relpck epnde) nochtans vertrecktē hy
soo groote saecke om Amelberghs
wille/ ende quam haestelijck tot Doz-
nick toe / ende aerbende soo hy best
mochte om haer heymelijck te crp-
ghen: Want nae alle vernemen/ver-
stont hy dat sy gevlycht was van sijn
aenschyn in haers moeders dorp/ en
daer schulden. Ende wat hy sijn be-
geerte inde nacht hopten te vercringē/
nam daerom sijnen wech int beginsel
des auôts tot het voorsepde dorp daer
die H. Maghet was / om haer te ne-
men voor sijn brupt tegen haeren wil-
le/ soo verre hyse niet en cost verwilli-
ghen. Welck oock wel geschiet mocht
hebbē/ en haddet de goddelijke voor-
sinnicheyt niet belet dooz een saelich
visioen.

De saelighe maghet hadde in haer
ghe-

ghecesschap eenen Priester een deugh-
delijcken man. Dessen Priester hadde
in sijn slaep een visioen/ en sach eenē
hoop van gewapēde lieden/ ende ver-
stont van Godt dat dit Carolus was
die sijnen wech aenveert hadde om de
bruyt Christi tot sijn houwelick te
divingen. De Priester ontspranck vā
sijn slaep/ ghelooofde dat goddelick
visioen/ ende bootschapre de Maghet
Godts des Prince compste. Ende als
hy noch sprach/ quam een vā die diust-
knechten int hups al hpgende/ en sen-
de: Gedele maghet de Prince is tegē-
woordich met veel van sijne Edelste
Kidders/ en hebben omleghent vooz-
hof om hier int hups te breken.

De H. Maghet was seer verueert/
ende vloghyde tot het ghebedt als tot
haer ghewoonelcke hulpe. En doen
sy in haer bede-huys was gegaen/ en
haer ghebedt gheepndt / nam sy een
scheer/ ende sneedt wederom af t' han
haers hoofs/ ende decktet weder met
den wiele der Nonnen. Ende als die
Coninck vernam dat sy heymelick
inde kercke gevlycht was / brack hy

s. 2.
Haere
Priester
heeft ee
visioen.

s. 3.
De H.
Maghet
bidt
Godt
om hul-
pe.

tot haer in de kercke. Ende als hyse
sach met dē H. wiel op het hoofst / sprac
hy niet tornichept. Maer dat ghy van-
den raet van Vranckryck my tot een
bruyt gegeuen syt / wie heeft v derren
den wiel op het hoofst gheuen / ende
gheestelick maecken ? Hy menghde
syn dreyghen met sineecken / ende voet
haer Coniucklycke goet / wilde sy sijn
bruyt wesen.

§. 4.
Amel-
berghe
verima-
et alle
goet.

Die H. Maghet en was niet sineekē
noch met dreygementen verueert / en
gaf Carolo te kennen dat sy berept
was alle pynen / ende oock de doot li-
uer souden steruen dan Christo haerē
brundegom ontrouw te wesen. Doen
hy sach dat alle sijn sineecken / bidden /
ende dreygementen te vergeefs wae-
ren / soo greep hy met groter cracht
den arm der maghet / die sy vast aen dē
Autaer hiel / ende aerbenden om haer
van daer te trekken daer sy in haer
ghebet lach. Maer aerbendē alte ver-
geefs / want door die cracht Godts
diese onruerelick maeckte / en cost hy-
se niet een vingher breet vande plaatse
trecken. Ende doen hyse eenwerf ende
ander-

ander werfghesslagen hadde ende niet
en cost verwillighen / had hyse soo ge-
trocken dat den wiel vanden hoofden
viel / ende hy haer den arm brack / oft
soo sommighe hebben / het been der
schouderen / soo dat hy by nae van haer
eer gemaect souden hebben een mar-
telerisse dan een brupt / soo dat hy be-
schaert van daer scheyde.

H E T VIII. CAPITTEL:
Hoe haer Christus veropenbaerde, en genas.

Nee dat de H. Maghet soo cloec-
kelyck hadde gedraghen ende ge-
streden voor de maeghdelycke repni-
chept / en is sy nochtans niet eer op
ghestaen van die plaatse daer sy lach /
tot dat onse Heere Jesus haer verope-
baerde / den welcken sy al weenende
hadde aengeroepen / en haer versterck-
ten / iae oock vande quetsure genas.
Ende aldus heeft die H. Maghet en-
de naeuolghersse der Engelscher ons-
besmethept voortsgebrocht wt den sa-
de der repnichépt een edele vrucht der
passie.

Als den Prince Carolus al verstoort

Iijij van

s. i.
Christus
gheneest
sijn
bruyt.

s. 2.
Rod-
nus
wort
monick.

van daer gheschenden was/Rodinus
des H.maghets Broeder Carolum
vreesende/dat hy sijnen sellen moet op
hem coele mochte/om sijn suster wil-
le/ginck wt sijn oogen/ende nam soo
ter herten die volstandichept sijns su-
sters/om haer te volgen/dat hy oock
de werelt verliet / ende ginck monick
worden / in S. Benedictus clooster/
op den bergh Cassino/daer S.Bene-
dictus ghewoont heeft/ende daer nae
derhant oock monick is gheworden
Carolomannus ouste Sone Caroli
Martelli/ int jaer seuen hondert ende
essenveertich/ten tijde van den Paus
Zacharias / ende Rodinus storf een
heyligh man.

H E T I X. C A P I T T E L.

Hoe S.Willibrordus ende S. Geertruyt haer
veropenbaeren aen S.Amelberga.

s. 1.
Een an-
der visi-
oē heeft
s. Amel-
berga.

Oock heeft die H.maghet Amel-
berga voor haer doot gesien S.
Willibrordus ende S. Geertruyt/eli
brochten haer dusdanige bootschap.
O gloziöse heylige maghet/welckens
schoonheit v hemelsche bruydegom
heeft bemint/ghy hebt vromelick ge-
streden/

streden/ stantvastelyck volherdt/ ghn
sult ontfangen vanden Heere de croos-
ne der Engelen. Onsen heere Jesus
Christus heeft ons tot v gesonden/ v
troostende met onse mespraecke/gelo-
uende uwen gloriosen strydt met wer-
digen loon te vergelden. Nae dyp ia-
ren suldy epinden den loop des tegen-
woordigen leuens. Van suldy als een
wtuercoze Coninginne ende maghet
des Heeren comen totter slaepcamer
uws hemelsche bruyndegoms met gul-
de cleederen ghecleet.

Dese voorgenoemde heylighen be-
valen haer een Kercke te stichten ter
eerden van ons lieue Drouwe/ om daer
te leuen den tijt die haer Godt de hee-
re noch souden vergunnen te leuen.
Daer nae wirt sy S. Willibrordus
ende S. Geertrupdt qupt. Ende soo
haer belast was / stichte sy de Kercke
ter eere van onse lieue Drouwe.

S. 2.
Haer
wort be-
last een
kerck te
stichten.

H E T X. C A P I T T E L.

Van de strassinghe Caroli Martelli, ende
sijne versoeninghe.

S. 1.
Carolus
findt tot
S. Amel-
berga.

Die Hertoghe van Brabant ende
Conestabel van Vranckryck Ca-
rolus

rolus Martellus en bleef niet onghes-
traft om dat ghemelte ende onrecht
Amelberga gedaen/want hy wirt vā
Godt versocht van een felle cortse tot-
ter doot toe. Waerd hy tot S. Amel-
berge sondt eenen Abt Volradum ge-
noemt met veel gelts/ gout en siluer/
ende cleederen/om haer te bidden dat
sy niet en wilden quaet niet quaet loo-
nen/maer dat sy hem vercringen wil-
den stonde van penitentie / ende ghe-
sontheyt des lichaems. Die goeder-
tire Maghet die een Engels leue lep-
de/ ghelyck alle haer leefdaech lanck
goedertiren hadde gheweest/ soo ont-
fonck sy oock het ghebet des Conince
goedertirelyck.

Sende voorts totten Ambassadeur /
desen raet des salicheyt suldy totten
Hertoghe draghen wt mijnen monde/
dat hy sijn gauen die hy van vindt/den
armen geue / ende qupte sijne sonden
met aelmissen : Ich en can niet al-
leen voor sijn ghesontheyt biddē/maer
oock voor sijn salicheyt/esi des rpkcr.
Seght hem dat hy oock versoecke
t'gebet van S. Geertruyt/die my tegē
sijn

sijn veruolginghe heeft gheweest eenē onuerwinnelijcken schilt / ende heeft hem vercreghen die geesselinghe des goddelicken gramschaps: Ende door het voorbidden van dese H. Maghet wortde den Hertoghe Carolus weder gesont/ende vercreech ten houwelijck die voorgenoemde Hildegarden.

H E T XI. C A P I T T E L.

Van de doot van S. Amelberge.

S. Amelberga ginck dagelycx voorts in deughden / en dede veel mira-
keley. Ende als sy nu eenen goeden stryt gestreden hadde / ende den loop volbrocht hadde / en haer trouwe be-
waert hadde haeren hemelschen huyn-
degom Christo / om wien sy by naer
martelersse was geworden / soo is sy
ten lesten vanden Heere geroepen van
deser werelt. Ende wetende den dach
te naeken / al wast dat sy haer crach-
ten verloes / nochtans en hiel sy niet
op van bidden. Ende in haer wterste
wortde gehoort een goddelijke stem
me/ haer toesprekende aldus :

Staet op mijn vrintinne, mijn duyue, mijn Cant. 2,
schoene

schoone, ende comt, vwant den vvinter is nu voorby, den regen is ouer, ende verganghen. Die eeuwighe vrucht is vnaekende. Ende bewaert synde met de heplighe sacramenten / gaf sy haeren onuerwinnelicken gheest in de hadden haers bruydegooms int iael ons Heeren seuen hondert ende tweentseuentich/ oft daer ontrent den x. Julij. Ten tyden vanden Paus Adriani/ende is begrauen te Tempsche op de Schelde / alwaer in de Kerkke (op haeren naem ghesticht) haer graf ghevoont wordt. Haer mirakelen zyn beschreuen vanden Marianer/ welcke in groote achte syn ende werde.

H E T XII. C A P I T T E L.

Van haer Translatie.

In na-
tal SS.
Belgij
10. Julij

DEn Eerw. Heer Joannes Mo-
lanus Doctoor inder Godtheyd
te Loue verhaelt dat Walduinus Fer-
reus het maeghdelinck lichaem van
S. Landzada ouerghevuerd heeft te
Ghendt int clooster van S. Pieter op
den bergh Blandyn / ende gelepidt by
het lichaem oft ghebeenten van S.

Ver-

Bertulphus.

Wasseus schryft dat de Vorghers van Ghendt met den Bisshop van Dornick voor hen daer van een feestdach iaerlyc hebben ingestelt int jaer duysent dix hondert ende eenendertich. Haer te Blandyn is haer memoria ghemeynder met meerder versoeck/ daerom wort aldaer in martyrologio aldus ghelesen.

Sexto calendas Nouembris, dat is Op den seuenentwintichsten October is te Bladyn de comste des lichaems van de alderheplichste maghet Christi S. Amelberga.

Item Calendis Maij, &c dat is op de eersten dach van May ist int Clooster Blandyn de translatie der heplighe lichaemen Suduuali/Bertulphi met de Reliquien van S. Amelberga maghet. Haer wercken sijn geschreuen van Theodoricus Abt van S. Trupen/ die geleefd heeft als de oorde van S. Franciscus noch versch was/int iaer twaelf hondert.

HET

HET XIII. CAPITTEL.

Van S. Amelberga Weduvve.

Daer is noch een ander H. Amelberga gheweest een weduwé / te weten die ten houwelpick was bestaet van Pipino vader van S. Geertruyt aen den machtighen Prince van Lotharingie Witgerus genoemt / ende heeft heylige kinders ter werelt gebracht/ende is moeder geweest vā S. Embertus Bisshop vā Camerijck/ ende van S. Gudula patronesse van Brussel/van S. Kepheldis ende Pharaildis. Dese Amelberga leydē begrauen in het Clooster van Lobin / dat s̄i gheuordert hadde te bouwen met haer goederen / waerom dat s̄i in het selue begrauen wirt/ niet tegenstaende dat s̄i te Maubeusen nae de doot vā haeren man Witgerus lange seer heylichlyck geleeft hadde/ende daer ghestoruen was. Dit verhael ick hier vā dese H. Weduwé Amelberga/ om een ouderscheet te maecken tusschen de andere H. Amelberga die maghet is gestoruen.

Molan.
& hist.
Eccles.
Germia.
odita.

H E T

HET XLIIL CAPITTE L.

Hoc S. Amelberga maghet
gheschildert wort.

S. Amelberga maghet wort geschil-
dert met eenen staf in haer hande
als Abdisse / oft met een palmriet als
een maghet die victorie gheuochten
heeft. Onder haer voeten eenen visch
diemen Steur noemt:want men seyt
dat diergelycke visschen het schip/ int
welck haer lichaem ghevoert wirdt
vergeselschappende t selue dooz de ges-
henghenisse Godts tegen stroom heb-
ben doen opvaeren niet sonder mirae-
kel.

E N D E.



PIO LECTORI.

Permultum debere rempublicam Christianam
 cruditissimis iuxta atque piissimis bonæ me-
 moriæ PP. Theodorico Abbatи Trudonensi,
 Laurentio Surio, & D. Ioanni Molano, &c. fate-
 buntur, non dubito, mecum, Pie Lector, quot-
 quot eorum tomos de vitis Sanctorum attēius
 legerint. Ego certè cùm eos peruvoluere diligētius
 cœpisse, existimabam nullum omnino scripti-
 onis gēnūs aggredi eos potuisse accommodatiūs.
 Sed dolebam æquè eximium hunc fructum tam
 paucis adhuc esse in manibus, nonnullis etiam ob-
 hoc solum negari, quod libri illi haberi non pos-
 sint, nisi sumptibus maximis. Quibus ut ego pro
 modulo meo tantisper seruirem maximè Müster-
 blisiensibus, donec eis ipsum fontem vel Latinum
 vel Flandricum commodiūs adire contingeret,
 ecce exhibere conatus sum ex iis collectas has vi-
 tas S. Amoris, S. Landradæ virginis, & S. Amel-
 bergæ itidem virginis, libellum, ni fallor, pro mo-
 ribus nostris attemperatum ad captum vsumque
 omnium, vnde scilicet & æquè in eo seruiui de-
 uoto fœmineo sexu atque virili. Quem meū la-
 borem, pie Lector, si probare te video, habebis
 breui eiusce generis etiam plures Sanctorum &
 Sanctorum vitas ex tertio ordine S. P. nostri Frā-
 cisci, ac S. Claræ, in secundo tomo Seraphicæ no-
 stræ Historiæ, qui Louanijs sub prælo est. Vale &
 fruere.

F I N I S.

